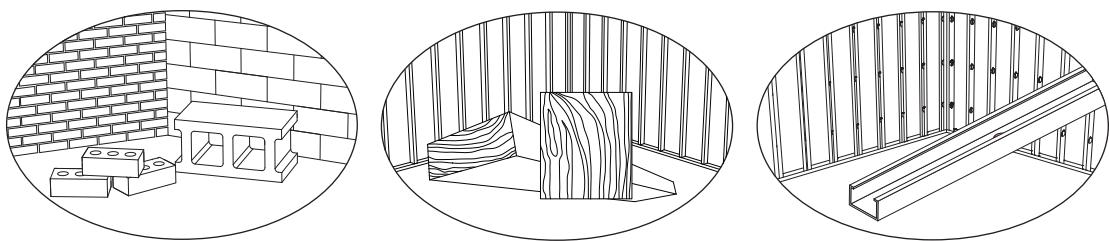
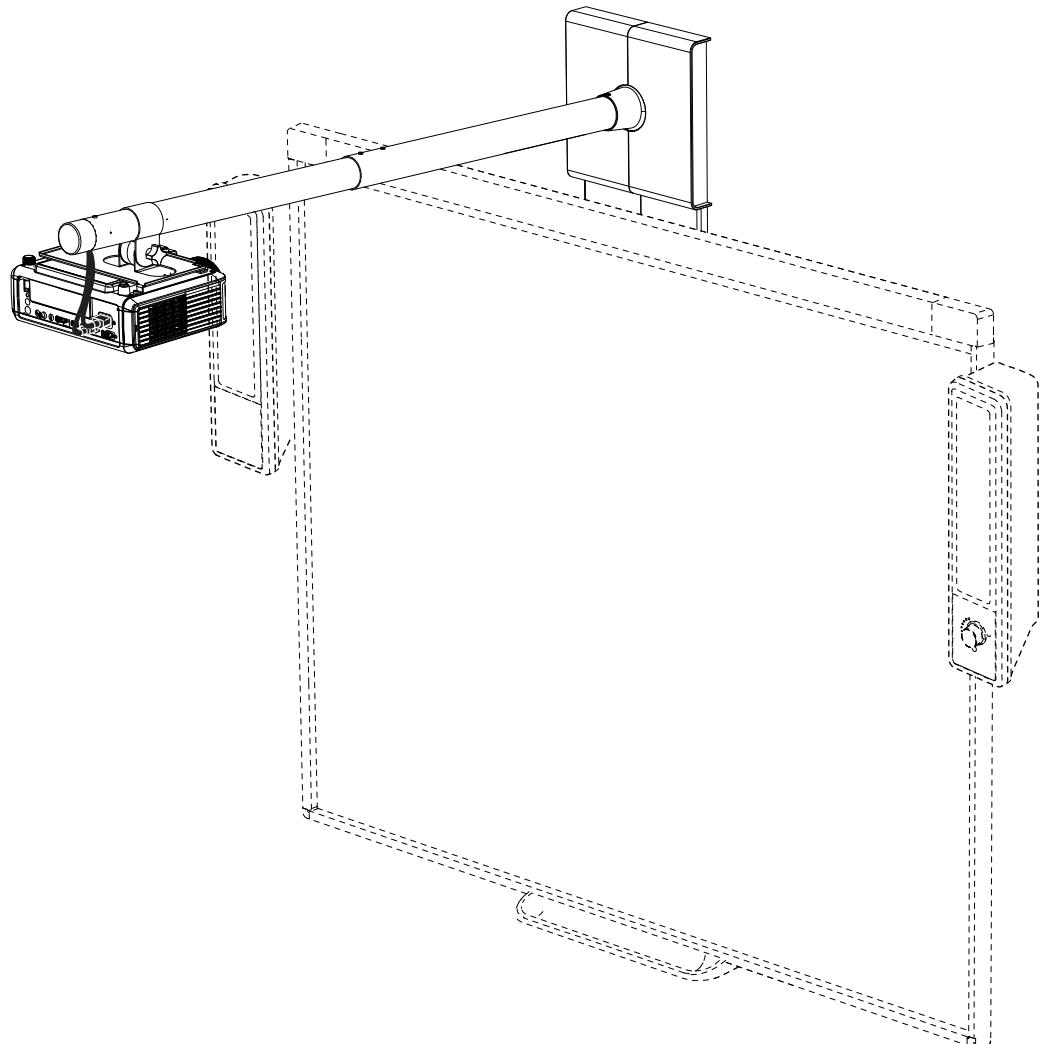
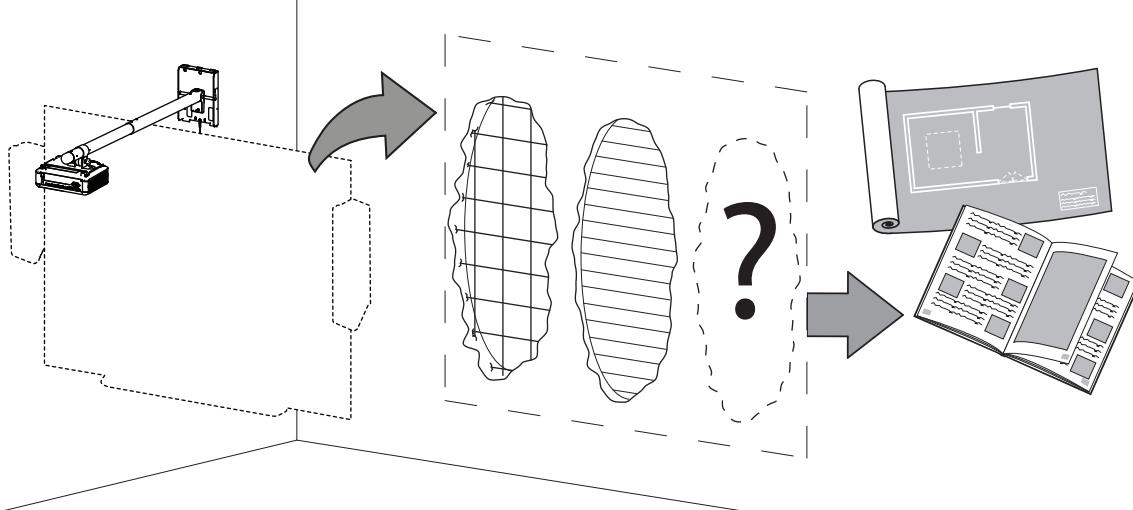


SMART Board™ 480iv, 480iv-A, 680iv and 680iv-A interactive whiteboard system



For cautions, warnings and other important product information, see *Important information for SMART Board 480iv, 480iv-A, 680iv and 680iv-A interactive whiteboard system users* (smarttech.com/kb/131396).



Your SMART product includes instructions for installation on metal and wood stud walls and certain masonry wall types only. In the event that you need to install your SMART product on reinforced concrete walls, walls with plaster lath finishing, walls of unusual construction or other types of walls, refer to your local building authority for instructions, recommendations, and safe work practices. To prevent injury or property and product damage which may not be covered by your warranty, use only the mounting hardware recommended for your SMART Projector V25, available as Optional Hardware Accessory Kit smarttech.com/kb/160505. References to the system weight and recommended hardware type are also included in the installation instructions [99-01128-2x Guide, Installation, V25] to ensure a secure mounting system to support the weight of SMART Projector V25.



AR

يتضمن منتج SMART إرشادات للتركيب على الحوائط المعدنية والخشبية وبعض أنواع الحوائط الطوبية فقط في حالة الحاجة إلى تثبيت منتج SMART خرسانية مقواة، أو حوائط ذات طبقة نهائية خشبية وجصية أو حوائط ذات تراكيب غير مترادفة أو أنواع أخرى من الحوائط. راجع هيئة البناء المحلية للتعرف على الإرشادات والتوصيات ومسارات العمل الآمنة. لتجنب الإصابة أو تلف الممتلكات والمنتجات والذي قد لا يعطيه الصسان، استخدم أجهزة التركيب الموصى بها فقط لجهاز العرض SMART من مجموعة كحمومة ملحقات اختيارية على الموقع smarttech.com/kb/160505. تتضمن إرشادات التركيب [دليل التركيب، V25، 99-01128-2x] أيضًا إشارات إلى وزن النظام ونوع الأجهزة الموصى بها.

Al paquet del producte d'SMART trobareu les instruccions de muntatge en parets metà-líquies i de fusta, així com en certs tipus de parets d'obra. En el cas que necessiteu penjar el vostre producte d'SMART en parets de formigó armat, en parets enguixades, en parets especials o en parets d'altres tipus, poseu-vos en contacte amb el departament de serveis territorials del vostre ajuntament, on us aconsellarán sobre com penjar el producte d'una manera segura. Per tal d'evitar lesions personals o danys materials que és possible que no estiguin coberts per la garantia, us recomanem que només feu servir el caragolam de muntatge que es recomana per al vostre Projector V25, disponible com a kit de caragolam opcional a smarttech.com/kb/160505. A les instruccions d'instal·lació [Guia 99-01128-2x, Instal·lació, V25] també s'inclouen indicacions sobre el pes del producte i, també, recomanacions de caragolam de muntatge per tal de garantir que el sistema de muntatge que feu servir sigui l'adequat i el més segur per suportar el pes del vostre Projector V25 d'SMART.

CA

Váš produkt SMART obsahuje pokyny pro instalaci pouze na hrázdené stěny s kovovými a dřevěnými příčkami a na stěny z určitého druhu zdíva. Pokud potřebujete nainstalovat produkt SMART na stěny ze železobetonu, stěny se sádrokartonu, stěny neobvyklé konstrukce a jiné druhy stěn, obrátte se na místní stavební úřad, kde vám sdělí příslušné pokyny, doporučné pracovní postupy. Abyste zabránili případným zraněním, škodám na majetku nebo poškození produktu, které nemusí být kryty vaším zárukou, použijte pro váš projektor SMART Projector V 25 pouze doporučené montážní prvky, které jsou k dispozici jako Sada volitelného hardwarového příslušenství smarttech.com/kb/160505. Sdělení o systémové váze a doporučeném typu hardwaru jsou obsaženy v instalacích pokynech [99-01128-2x Průvodce, Instalace, V25], jež by měly zajistit bezpečný montážní systém, který by unesl váhu projektoru SMART Projector V25.

CZ

SMART-produkter inkluderer kun instruktioner til installation på vægge med metal- og træstolper samt visse murstensvægge.Rådfør dig med de lokale byggemyndigheder ang. instruktioner, anbefalinger og sikker arbejdsspraksis, hvis du er nødt til at installere SMART-produktet på en jernbetonvæg, pudsbeklædt væg, en væg af usædvanlig konstruktion eller en anden vægttype.Brug kun den anbefalede monteringshardware til SMART V25-projektoren for at undgå person-, tings- eller produktskade, som evt. ikke er dekket af garantien. Fås som valgfri hardwaretilbehørspakke på smarttech.com/kb/160505. Installationsinstruktionerne indeholder også referencer til systemets vægt og anbefalet hardwaretype [99-01128-2x vejledning, installation, V25] med henblik på at sikre et solidt monteringssystem, der kan understøtte vægten af SMART V25-projektoren.

DA

Im Lieferumfang Ihres SMART-Produkts ist eine Gebrauchsanweisung für die Montage an Metallständern-, an bestimmten Trockenbauwänden sowie bestimmten Ziegelwänden enthalten. Für den Fall, dass Sie Ihr SMART-Produkt an verstärkten Betonwänden, verputzten Wänden, ungewöhnlich gebauten Wänden oder anderen Wandarten montieren müssen, wenden Sie sich an die lokale Baubehörde für nähere Anweisungen, Empfehlungen und sichere Arbeitspraktiken. Verwenden Sie nur die mit Ihrem SMART Projektor V25 mitgelieferten Befestigungselemente, unter smarttech.com/kb/160505 als optionaler Befestigungselemente-Zubehörsatz erhältlich, um so Verletzungen oder Schäden am Produkt, die möglicherweise nicht unter Ihre Garantie fallen, zu verhindern. In der Installationsanleitung [99-01128-2x Handbuch, Installation, V25] finden Sie zudem Verweise auf das Systemgewicht und den empfohlenen Befestigungstyp, um so sicherzustellen, dass das richtige Befestigungselemente-System für das Gewicht des SMART Projektors 25 gewählt wird.

DE

To προϊόν σας SMART περιλαμβάνει οδηγίες για εγκατάσταση σε τοίχους με μεταλλικούς και ξύλινους ορθοστάτες και ορισμένους μόνο τύπους λιθόκτιστων τοίχων. Σε περίπτωση που πρέπει να εγκαταστήσετε το προϊόν σας SMART σε τοίχους από οπλισμένο σκυρόδεμα, τοίχους με φινίρισμα από γυψοσανίδα, τοιχώματα ασυνήθιστης κατασκευής ή άλλους τύπους τοιχωμάτων, ανατρέξτε στην τοπική αρχή κατασκευών για οδηγίες, συστάσεις και ασφαλείς πρακτικές εργασίας. Για να αποφύγετε τραυματισμούς ή πρόκληση βλάβης που μπορεί να μην καλύπτονται από την ηγεμόνη σας, χρηματοποίηστε πάντα το υλικό τοποθέτησης που συνιστάται για τον προβολέα SMART V25, διαθέσιμο ως προαιρετικό κιτ υλικού εξαρτημάτων στη διεύθυνση smarttech.com/kb/160505. Οι αναφορές στο βάρος του συστήματος και τον συνιστώμενο τύπο υλικού περιλαμβάνονται επίσης στις οδηγίες εγκατάστασης [99-01128-2x Οδηγός, Εγκατάσταση, V25] για να διασφαλιστεί ασφαλές σύστημα τοποθέτησης για τη στήριξη του βάρους του προβολέα SMART V25.

EL

Este producto SMART solo incluye instrucciones para la instalación en paredes de entramado metálico y de madera, y en determinadas paredes de albañilería. Si necesita instalar su producto SMART en muros de cemento reforzado, paredes con revoco de yeso, paredes de obra no convencional u otros tipos de paredes, consulte a su autoridad local de edificación para obtener instrucciones, recomendaciones y prácticas seguras de trabajo. Para evitar lesiones o daños en la propiedad y el producto que podrían no estar cubiertos por la garantía, utilice solo el hardware de montaje recomendado para su proyector SMART V25, disponible como el Kit opcional de accesorios de hardware smarttech.com/kb/160505. En las instrucciones de instalación [Guía 99-01128-2x, Instalación, V25] también se incluyen referencias con respecto al peso del sistema y el tipo de hardware recomendado para garantizar un sistema de montaje seguro que soporte el peso del proyector SMART V25.

ES

SMART-tuotteen mukana tulevat ohjeet ja osat on tarkoitettu vain asennuskiin metalli- ja puukolinkeisiin sekä liitettyihin muurauksiin seinätippelihin.Jos SMART-tuote on asennettava raudottetuun betonisienaan, rimoitettuun ja rapattuun seinään, rakenteeltaan epätavalliseen tai muunlaiseen seinätippeliin, pyydä paikalliselta rakennusviranomaiselta ohjeita, suositusia ja turvallisia työtapoja. Jotta vältetään loukkaantumiset, ja omaisuuks- ja tuotevariot joita takuu ei kata, käytä vain SMART-projektorille V25 suositeltavaa asennusvalineitä, jotka saa lisävarusteena toimitettavan kiinnitysjärjestelmänä osoitteesta smarttech.com/kb/160505. Asennusohjeisiin sisältyvät myös viittaukset järjestelmän painoon ja suositeltuihin kiinnitysjärjestelmään [99-01128-2x -opas, Asennus, V25], jotta varmistetaan tukevan, SMART-projektori 25:n paino tukevan asennusjärjestelmän asennus.

FI

FR

Votre produit SMART inclut des instructions pour l'installer sur des murs à ossature de bois et de métal et sur certains types de murs en maçonnerie. Au cas où vous devriez installer votre produit SMART sur un mur en béton armé, sur un mur de lattis, sur un mur de structure inhabituelle ou un autre type de mur, consultez votre service de l'urbanisme pour qu'il vous fournit des instructions, des recommandations et vous dise comment travailler en toute sécurité. Afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager les lieux ou le produit, dommages qui peuvent ne pas être pris en charge par votre garantie, utilisez uniquement le matériel de fixation recommandé pour votre projecteur SMART V25, disponible en tant que kit d'accessoires matériels optionnels smarttech.com/kb/160505. Des références au poids du système et au type de matériel recommandé sont également incluses dans les instructions d'installation [99-01128-2x Guide, Installation, V25] afin de garantir un système de fixation sécurisé capable de supporter le poids du projecteur SMART V25.

HU

A SMART terméke csak a fém- és falécezésű gipszelt falakra és bizonyos típusú falazott falakra vonatkozóan tartalmazza a felszerelési útmutatókat. Ha a SMART termékét vasbeton falra, vakolt falra, nem megsokott szerkezetű falra vagy más típusú falra kell felszerelnie, akkor forduljon a helyi építési hatósághoz, és kérjen útmutatást, ajánlást a biztonságos. Az olyan személyi sérülések vagy anyagi és a termékben keletkező károk elkerülésére, melyek esetében előfordulhat, hogy nem terjed ki rájuk a garanciája, kizárolag a SMART V25 projektorához ajánlott rögzítőcsavarokat használjon, mely Külön megvásárolható rögzítőcsavar készlet formájában áll rendelkezésre a smarttech.com/kb/160505 weboldalon. A rendszer tömegére és az ajánlott rögzítőcsavar típusra vonatkozó utalás is a szerelési útmutatóban található [99-01128-2x útmutató, felszerelés, V25] annak érdekében, hogy olyan biztonságos legyen a tartórendszer, hogy az megtartsa a SMART V25 projektor tömegét.

IT

Il prodotto SMART contiene le istruzioni per l'installazione su pareti di montanti in legno e metallo e certi tipi di murature in laterizio. Se è necessario installare il prodotto SMART su pareti in cemento armato, pareti con finiture a listello e intonaco, edificate in maniera insolita o di altro tipo, contattare le autorità edilizie locali per istruzioni, consigli e pratiche di lavoro sicure. Per evitare lesioni personali e danni al prodotto che non godono di copertura assicurativa, utilizzare gli strumenti di montaggio consigliati per il proiettore SMART V25, disponibile come kit opzionale per accessory hardware smarttech.com/kb/160505. Le istruzioni di installazione [99-01128-2x Guida, Installazione, V25] includono riferimenti al peso del sistema e al tipo di strumenti necessari per assicurare un sistema di montaggio sicuro e adatto a sostenere il peso del proiettore SMART V25.

JA

SMART 製品には、金属製および木製スタッドウォール、および特定の種類の石積み壁にのみ対応する設置用の指示書が同梱されています。SMART 製品を鉄筋コンクリートの壁、しつくい木摺仕上げの壁、独特な構造の壁、あるいは、その他の壁などに取り付ける必要がある場合は、その手順や推奨事項、安全な作業のための事例などについて、地域の建築担当部署へお問合せください。保証対象とならない製品または設備の破損を防ぐために、SMART プロジェクター V25 に利用可能なオプションのハードウェアアクセサリーキット、smarttech.com/kb/160505 だけを使用することを推奨します。安全な取付方法で SMART プロジェクター V25 の重量を支えるために、設置指示書 [99-01128-2x ガイド、設置、V25] を参照して、構成システムの重量および推奨するハードウェアの型式をご確認ください。

KO

SMART 제품에는 금속 또는 목재 엣기둥벽(stud wall)과 특정 석재 재질의 벽에 부풀을 설치하는 것에 대한 지침만 포함되어 있습니다. SMART 제품을 철근 콘크리트벽, 석고보드 마감벽, 특수 공법으로 건축된 벽 또는 기타 유형의 벽에 설치하려는 경우, 해당 지역의 건축 관계 당국에 문의하여 작업 지침과 권장 사항 및 안전한 시공 방법을 확인하십시오. 보증으로 보장되지 않는 부상 또는 재산 및 제품 손상을 예방하려면 옵션 하드웨어 액세서리 키트로 제공되는 SMART Projector V25용 권장 장착 하드웨어만 사용하십시오(링크: smarttech.com/kb/160505). SMART Projector V25의 중량을 안전하게 지지할 수 있는 장착 시스템을 선택하기 위한 시스템 중량 및 권장 하드웨어 유형에 대한 참조 자료도 설치 지침[99-01128-2x 안내서, 설치, V25]에 포함되어 있습니다.

NL

Uw SMART-product bevat uitsluitend instructies voor montage aan metalen en houten muren of muren met bepaalde soorten metselwerk. Indien u het SMART-product wilt monteren aan muren van gewapend beton, muren met pleisterwerk of muren van een bijzonder type constructie, raadpleeg dan uw plaatselijke bouwautoriteit voor instructies, aanbevelingen en veilige werkwijzen. Om letsel of schade aan het bouwwerk of aan het product, waarop de garantie mogelijk niet van toepassing is, te voorkomen, raden we u aan alleen het montage materiaal te gebruiken die wordt aanbevolen voor de SMART Projector V25, verkrijgbaar als optionale montagekit smarttech.com/kb/160505. Verwijzingen naar het gewicht van het product en de aanbevolen soorten montage materialen zijn ook inbegrepen in de montage-instructies [99-01128-2x Guide, Installation, V25] ten behoeve van een veilig montage systeem voor het gewicht van de SMART Projector V25.

NO

SMART-produkter er vedlagt anvisninger for montering kun på støttevegger av metall og tre, samt visse murvegger. I tilfelle du må installere SMART-produkter på armerte betongvegger, gipsvegger, uvanlig bygde veggger eller andre type veggger, kontakt lokale bygningsmyndigheter for å få anvisninger, anbefalinger og råd om trygge fremgangsmåter. For å forhindre personskader og skader på produkt og eiendom som muligens ikke dekkes av garantien, må du kun bruke monteringsutstyr som anbefales for SMART-projektor V25, tilgjengelig som ekstrautstyrspakke smarttech.com/kb/160505. Henvisninger til systemvekten og anbefalt utstyrstype er også inkludert i monteringsanvisningene [99-01128-2x-håndbok, montering, V25] slik at systemet monteres støtt nok til å holde vekten av en SMART-projektor V25.

PO

Produkt SMART zawiera tylko instrukcje na temat instalacji na ścianach metalowych i szkieletowych i niektórych typach ścian murowanych. Jeśli musisz zainstalować produkt SMART na ścianach żelbetowych, ścianach tynkowanych na listwach podtynkowych, ścianach o nietypowej konstrukcji lub innych typach ścian, zwróć się do lokalnego organu nadzoru budowlanego o wskazówki, zalecenia i wytyczne Aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom mienia i produktu, które mogą nie być objęte gwarancją, używaj tylko sprzętu montażowego, zalecanego do projektora V25, dostępnego jako Optional Hardware Accessory Kit smarttech.com/kb/160505. Informacje na temat masy systemu i zalecanego typu sprzętu montażowego znajdują się także w instrukcjach instalacji [99-01128-2x instrukcja do projektora V25]. Przestrzeganie tych instrukcji zapewnia bezpieczny montaż systemu, przystosowany do masy projektora SMART V25.

PT-BR

Seu produto SMART inclui instruções para instalação em paredes de metal e viga de madeira e somente em determinados tipos de parede de alvenaria. Caso você precise instalar seu produto SMART em parede de concreto reforçado, em paredes com acabamento em placas de argamassa, paredes de construção pouco comuns ou outros tipos de paredes, consulte a autoridade de construção local para obter instruções, recomendações e práticas de trabalho seguras. Para evitar ferimentos ou para prevenir danos à propriedade ou ao produto que talvez não estejam cobertos pela sua garantia, use somente o componente de montagem recomendado pelo seu Projetor SMART V25, disponível como Kit de acessórios de montagem opcional smarttech.com/kb/160505. As referências ao peso do sistema e o tipo de componente recomendado também estão incluídos nas instruções de instalação [99-01128-2x Guia de, Instalação, V25] para garantir um sistema de montagem seguro para aguentar o peso do Projetor SMART V25.

PT-PT

O seu produto SMART inclui instruções para instalação em paredes com vigas de metal e de madeira e em determinados tipos de paredes de alvenaria. Se tiver de instalar o seu produto SMART em paredes de betão reforçado, paredes com acabamento de gesso, paredes com construção invulgar ou outros tipos de paredes, consulte a autoridade de construção local para obter instruções, recomendações e práticas de trabalho seguras. Para evitar lesões ou danos em produtos e bens que possam não estar cobertos pela sua garantia, utilize apenas o equipamento de montagem recomendado para o Projector SMART V25, disponível como Kit de Acessórios de Equipamento Opcional smarttech.com/kb/160505. Referências ao peso do sistema e tipo de equipamento recomendado estão também incluídas nas instruções de instalação [Manual 99-01128-2x, Instalação, V25] a fim de garantir um sistema de montagem seguro que sustente o peso do Projector SMART V25.

RU

В комплект продукта SMART входят инструкции, необходимые для монтажа продукта на металлические или деревянные каркасные стены и на кирпичные стены определенного типа. В случае необходимости монтажа продукта SMART на железобетонные стены, стены со штукатурной отделкой, стены с необычной конструкцией или на стены другого типа, обратитесь в местные компетентные строительные органы за инструкциями, рекомендациями и способами безопасной работы. Во избежание травм или повреждения оборудования, аннулирующего гарантию, при установке продукта используйте только крепежные приспособления, рекомендуемые для проектора SMART V25, которые продаются в качестве дополнительного комплекта крепежа по ссылке smarttech.com/kb/160505. Справочная информация о весе системы и рекомендуемом типе оборудования также включена в инструкции по установке [Руководство 99-01128-2x, установка, V25] с целью проверки надежности системы креплений и того факта, что эта система выдерживает вес проектора SMART V25.

SL

K vaši napravi SMART so priložena le navodila za montažo na kovinske in lesene površine ter na nekatere vrste stebrov in zidov. V primeru, da želite vašo napravo SMART montirati na zidove iz armiranega betona ali mavčnih plošč, na zidove neznačilne gradnje ali druge vrste zidov, se obrnite na najbližjega pooblaščenega strokovnjaka za gradnjo, ki vam bo znal ustrezno svetovati, kako napravo varno montirati. Da se izognete morebitnim poškodbam na površini ali napravi, ki jih garancija ne pokriva, za montažo uporabljajte izključno pripomočke Optional Hardware Accessory Kit smarttech.com/kb/160505, priporočene za vaš projektor SMART Projector V25. Teža sistema in pripomočki, primerni za montažo, so navedeni tudi v navodilih za montažo [99-01128-2x Vodnik, Montaža, V25] za zagotavljanje varnega sistema za podporo teže projektorja SMART Projector V25.

SV
Din SMART-produkt inkluderar endast de anvisningar som krävs för installation på väggar med reglar av metall eller trä samt på vissa typer av murväggar. Om du behöver installera din SMART-produkt på väggar av armerad betong, putsade väggar, väggar med ovanlig konstruktion eller andra typer av väggar ska du rådfråga den lokala byggnadsnämnden för att få anvisningar, rekommendationer och information om säker arbetsmetod. Förhindra skador på egendom och produkten, som eventuellt inte täcks av garantin, genom att endast använda de monteringsdelar som rekommenderas för SMART Projector V25, tillgängliga i tillbehör med namnet Optional Hardware Accessory Kit på smarttech.com/kb/160505. Referenser till systemets vikt och rekommenderad monteringstyp ingår även i installationsanvisningarna [99-01128-2x Guide, Installation, V25] för att säkerställa ett hållfast monteringssystem som kan bärta vikten hos SMART Projector V25.

TR
SMART ürününü, sadece metal ve ahşap bölme duvarlar ile belirli kâğıt duvar tiplerine kurulumla ilişkin talimatları içermektedir. SMART ürününü betonarme duvarlara, bağıdadi sıvı duvarlara, farklı bir yapım şekli olan duvarlara ve diğer duvar tiplerine kurmanız gerekiyorsa, talimatlar, öneriler ve güvenli çalışma uygulamaları için inşaatlı ilgili yerel makama başvurun. Garanti kapsamında olmayabilecek incinme veya mal ve ürün hasarını önlemek için, yalnızca İsteğe Bağlı Donanım Aksesuar Kiti smarttech.com/kb/160505 olarak mevcut SMART Projektör V25 için önerilmiş olan montaj donanımını kullanın. Sistem ağırlık ve önerilen donanım tipine ilişkin referanslar, SMART Projektör V25'in ağırlığını destekleyeceğin güvenli bir montaj sistemini temin etmek için kurulum talimatlarına da [99-01128-2x Kılavuz, Kurulum, V25] dahil edilmiştir.

UK
До комплекту постачання виробу SMART включені тільки інструкції по встановленню на металеві та дерев'яні каркасні стіни, а також на цегельні стіни певного типу. В тому випадку, якщо вам потрібно встановлювати виріб SMART на залізобетонних стінах, стінах з штукатуркою обробкою, стінах незвичайної конструкції чи стінах інших типів, зверніться до місцевого будівельного органу на керівництво, рекомендації та методи безпечного проведення робіт. щоб уникнути травм або пошкодження власності та виробу, на які може не поширюватися гарантія, використовуйте тільки то монтажне обладнання, яке рекомендується для встановлення проектора SMART V25 (додатковий комплект кріпильного приставки, доступний за адресою smarttech.com/kb/160505). Також в інструкції по встановленню включені посилання на вагу системи і рекомендовані тип кріплення [Керівництво 99-01128-2x, встановлення, V25], необхідні для проведення безпечного монтажу системи, розрахованої на вагу проектора SMART V25.

SMART 产品附带的说明仅适用于在有金属和木质立柱的墙面上以及某些砖石类型墙面上进行的安装。如果您需要安装

SMART 产品至钢筋混凝土墙面、灰泥板条铺墙面、特殊建材墙面或其他种类墙面时，请咨询当地建筑主管机构获取指示、

建议以及安全施工方法。为防止发生不在保修范围内的伤害或财产及产品损坏，请只使用为 SMART 投影机 V25 建议的安

装材料，即“可选硬件配件包”smarttech.com/kb/160505。安装说明 [99-01128-2x Guide, Installation, V25] 还随附有系统重

量及建议硬件类型的参考，以确保安装系统牢固，可支撑 SMART 投影机 V25 的重量。

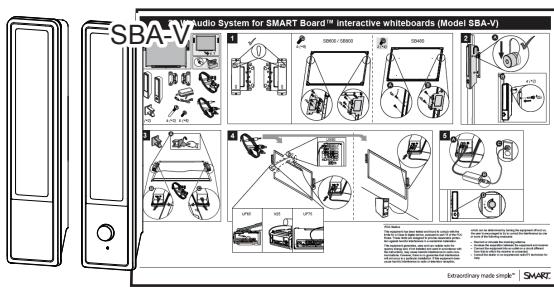
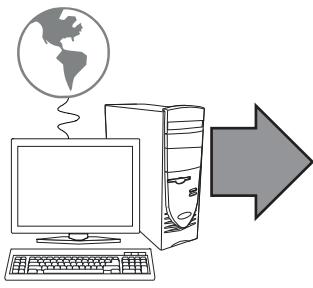
您的 SMART 产品所附带的安装指示仅适用于金属墙柱墙面、木头墙柱墙面和特定石材墙面。如您需安装 SMART 产品至钢

筋混凝土墙、灰泥板条铺墙面、特殊建材墙面或其他种类墙面时，请洽询当地建筑相关机构寻求指示及建议，以确保施工安

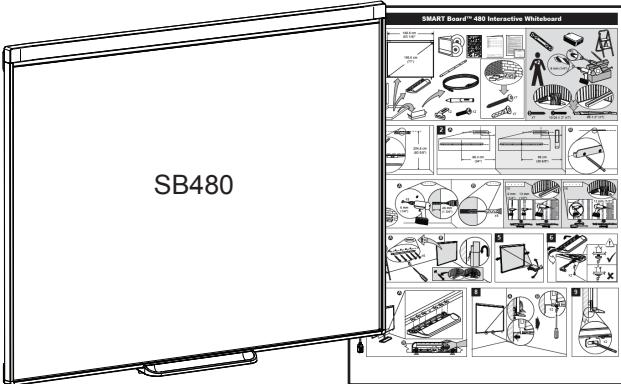
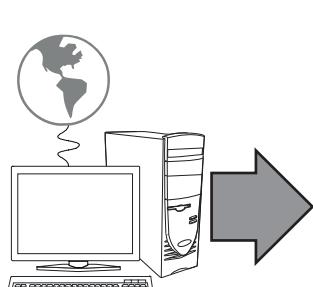
全。为避免受伤或财产及产品损坏(非保固项目)，仅可使用 SMART V25 投影机的建议挂壁配件。该选购安装配件名为「选

购硬体配件组」，可在 smarttech.com/kb/160505 上找到。系统重量参考资料和建议硬体类别都包括在安装指示 [99-01128-

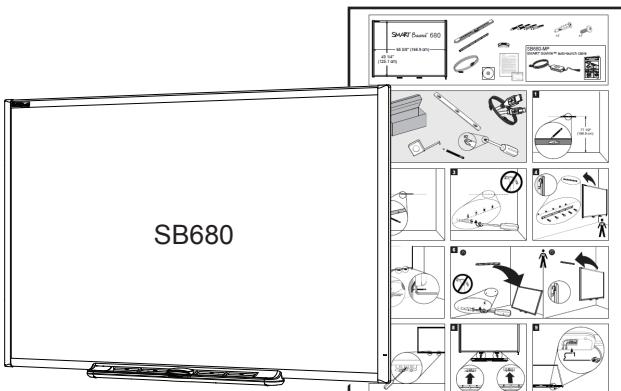
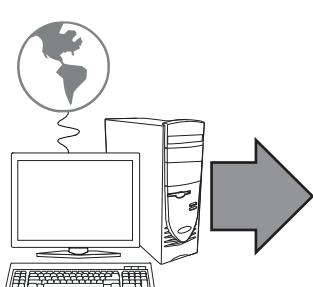
2x Guide, Installation, V25] 中，以确保使用安全的挂壁系统来支撑 SMART V25 投影机的重量。



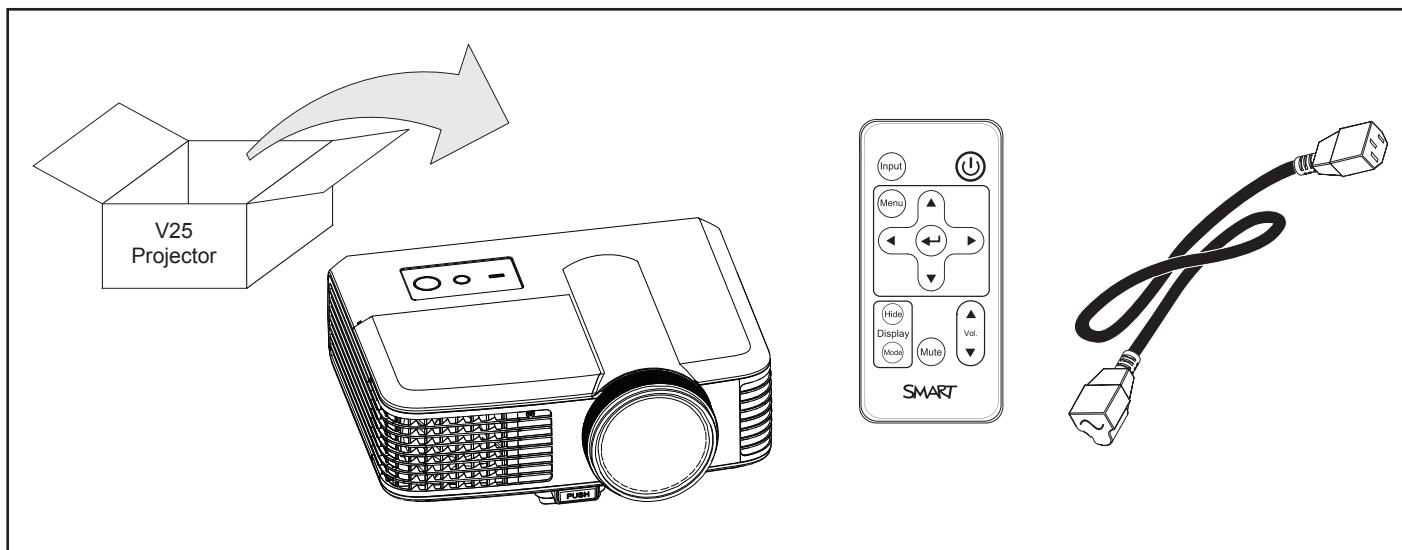
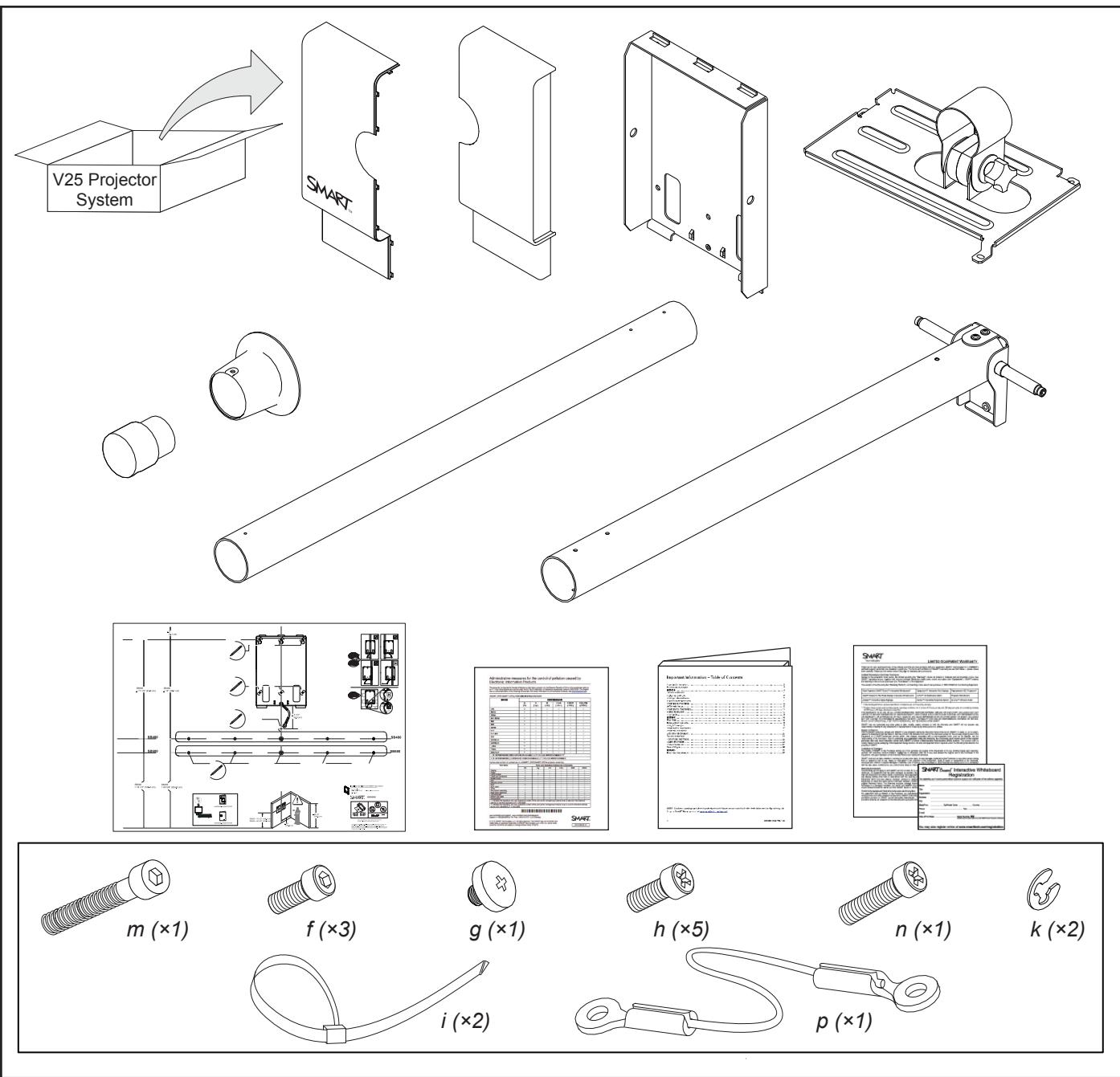
Audio system
for SMART Board™
interactive whiteboards
(SBA-V)
smarttech.com/kb/158089

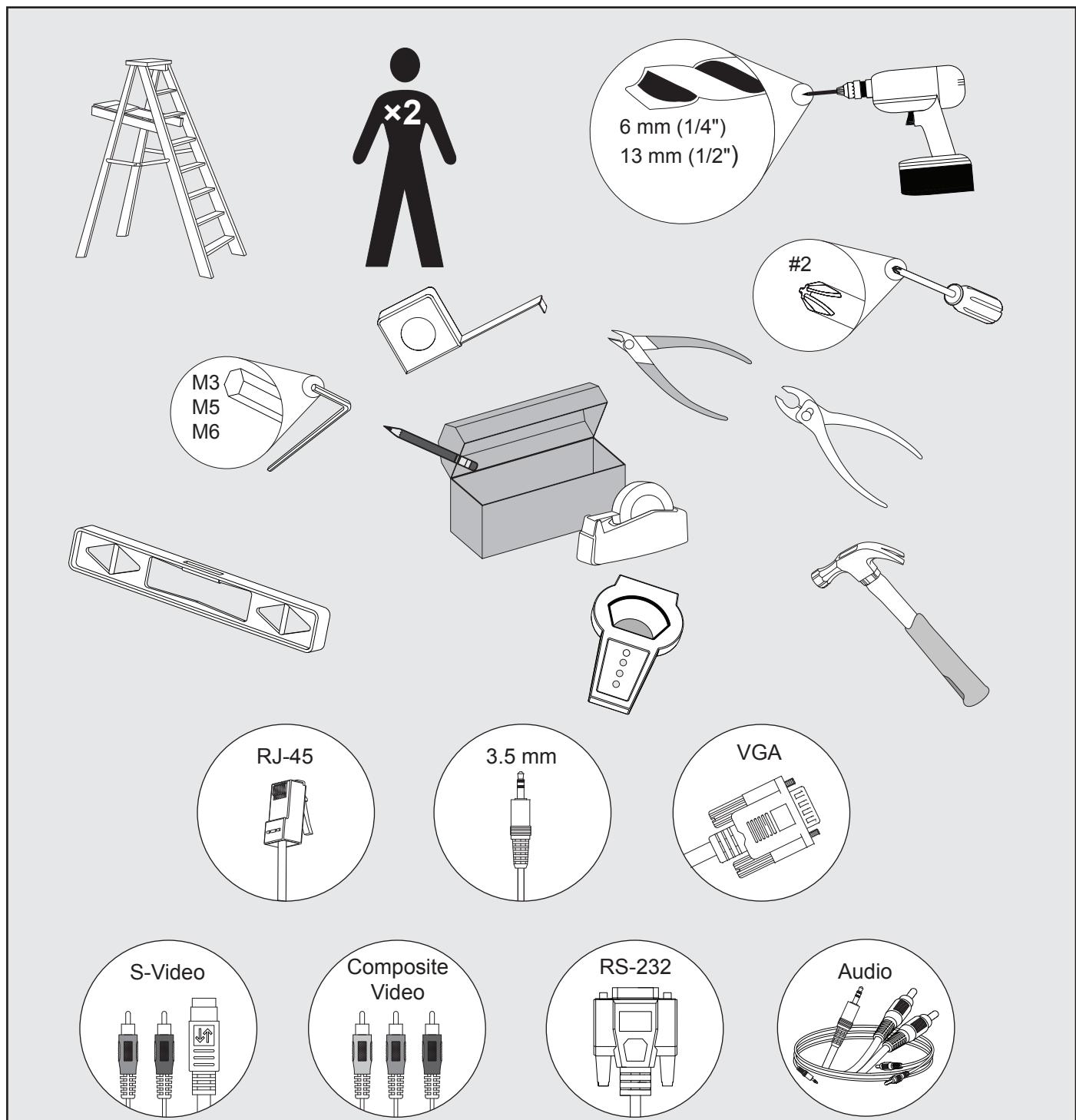
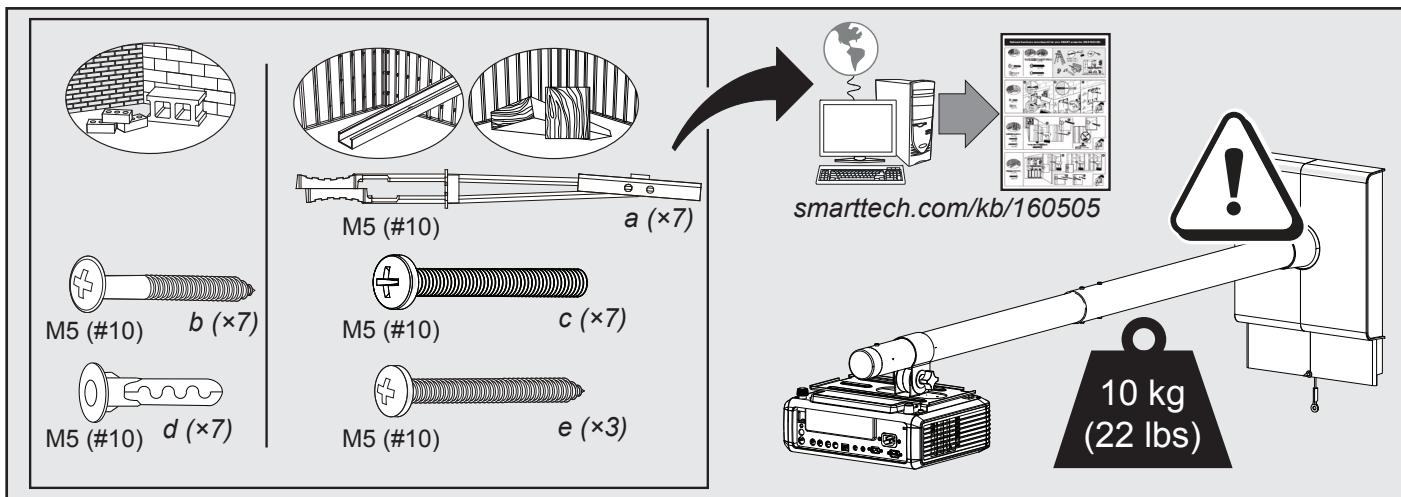


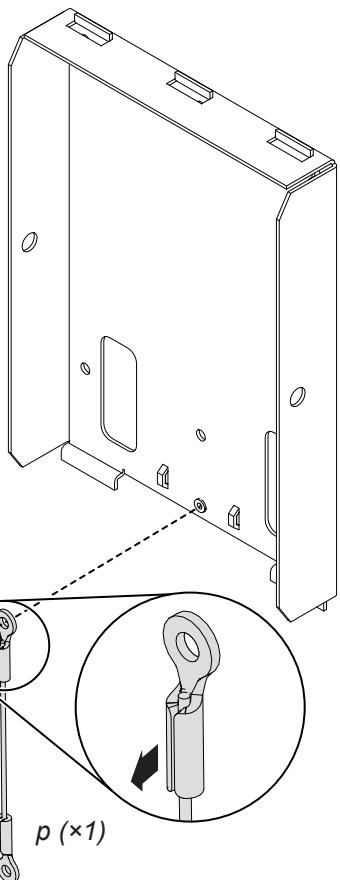
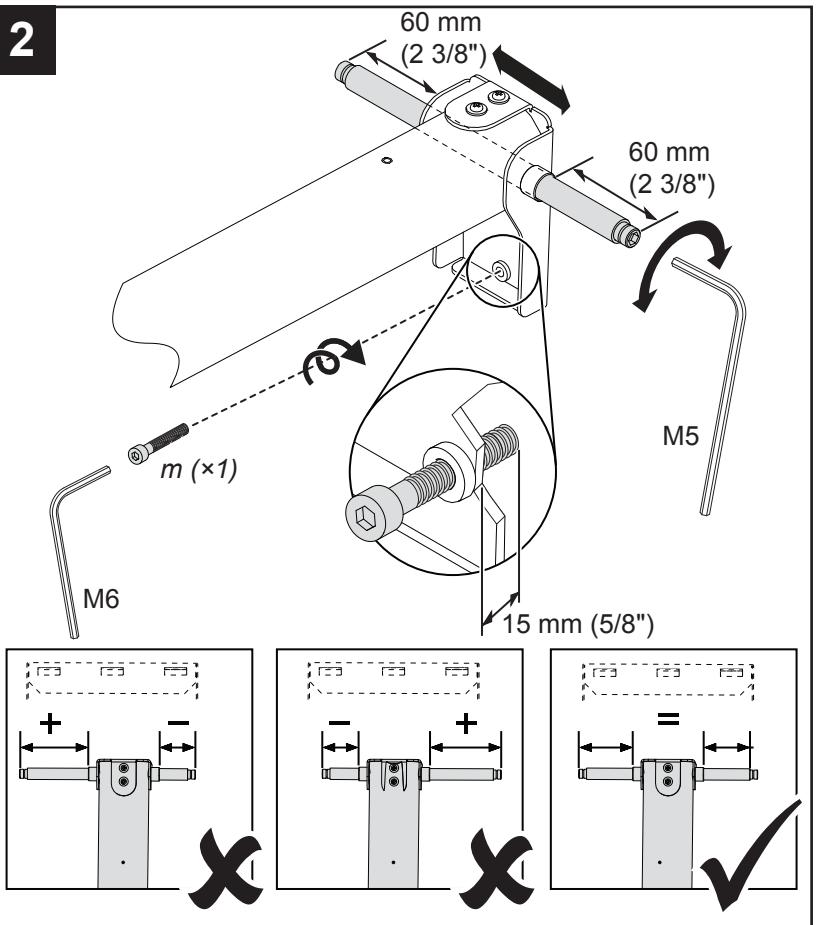
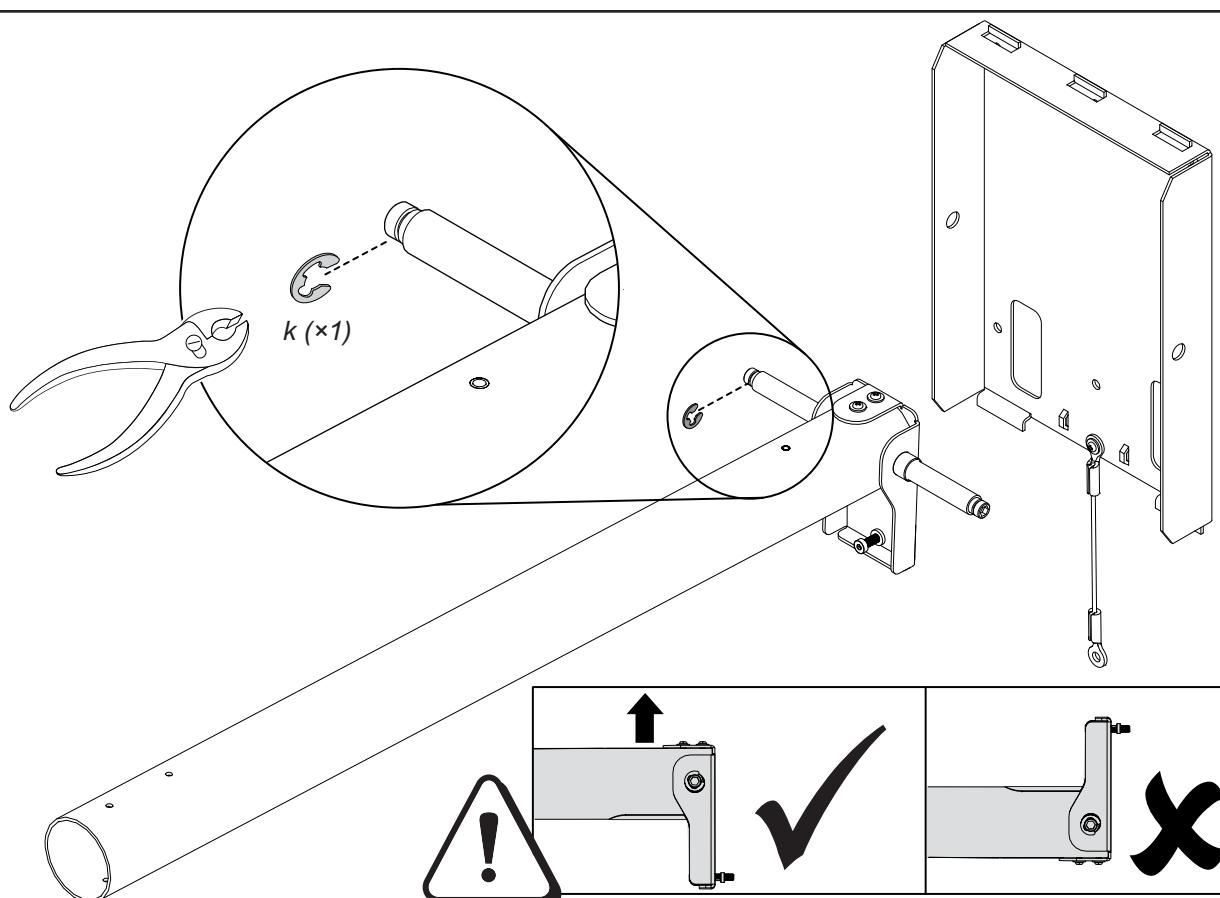
SMART Board 480
interactive whiteboard
smarttech.com/kb/154700

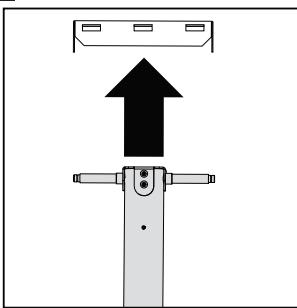
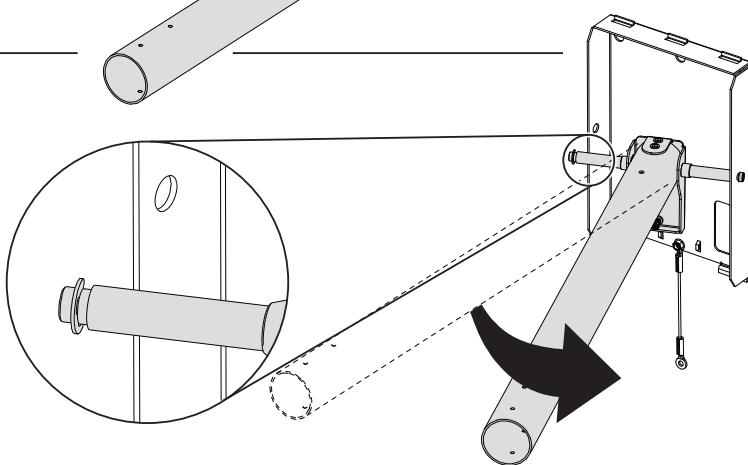
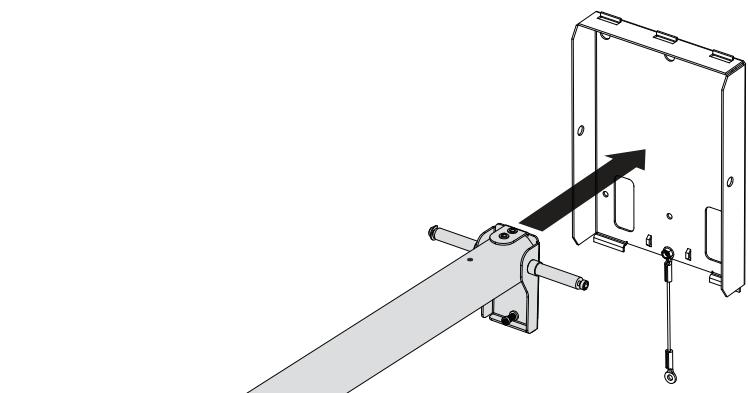
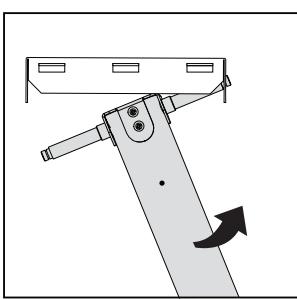
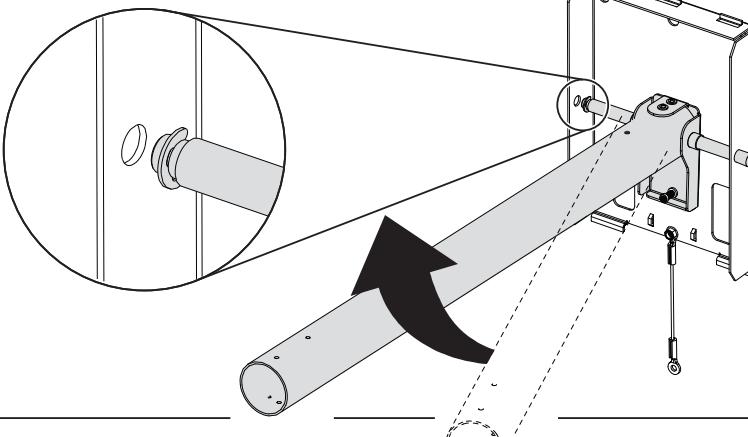
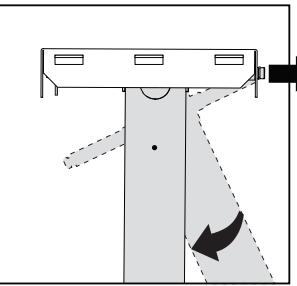
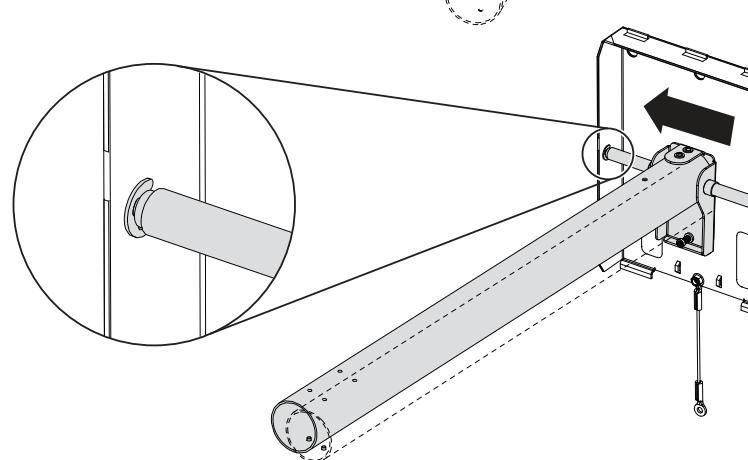
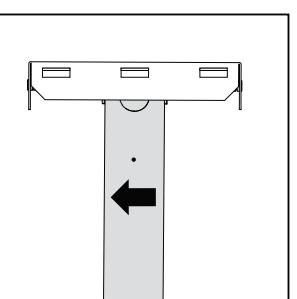


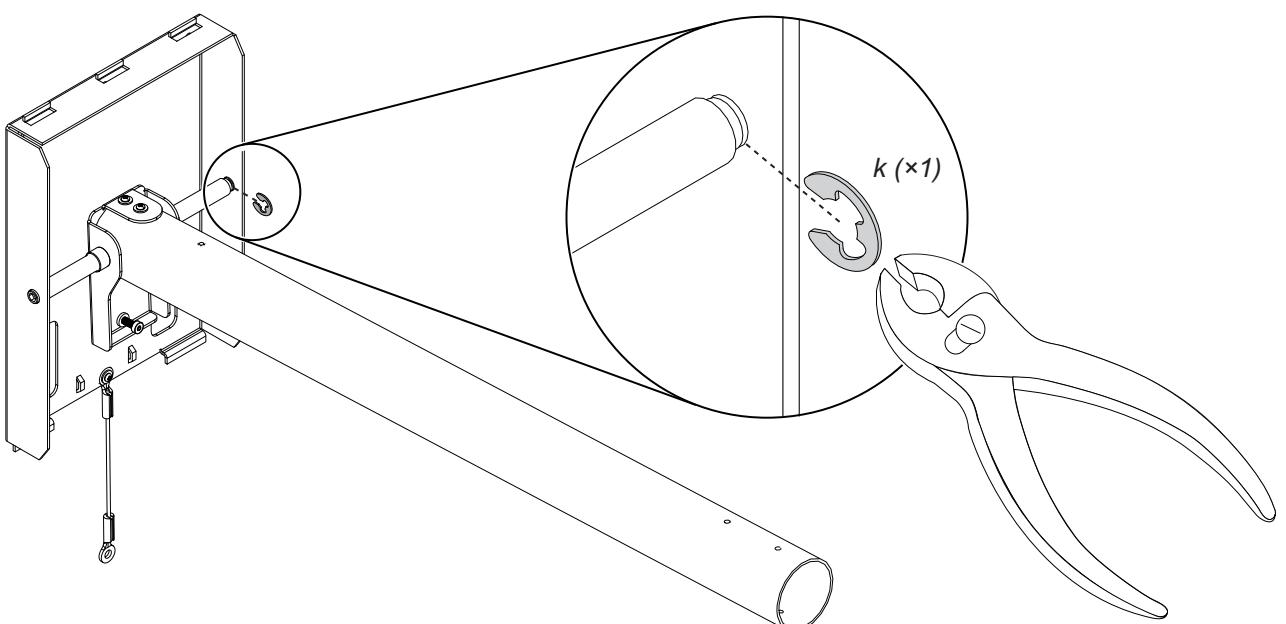
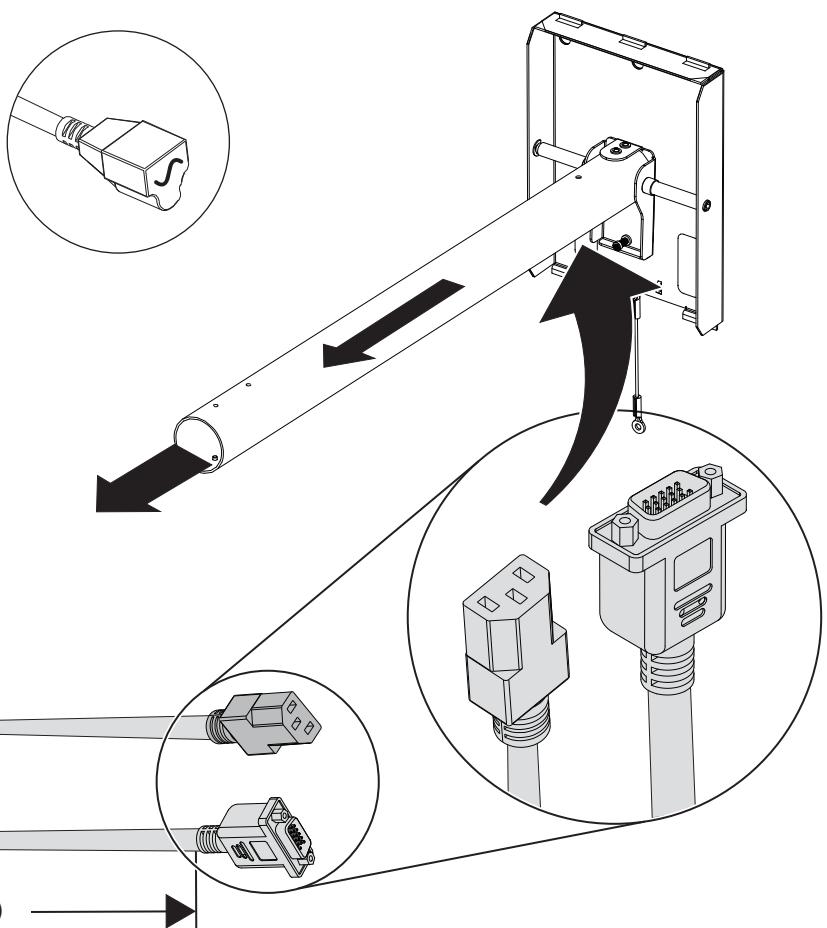
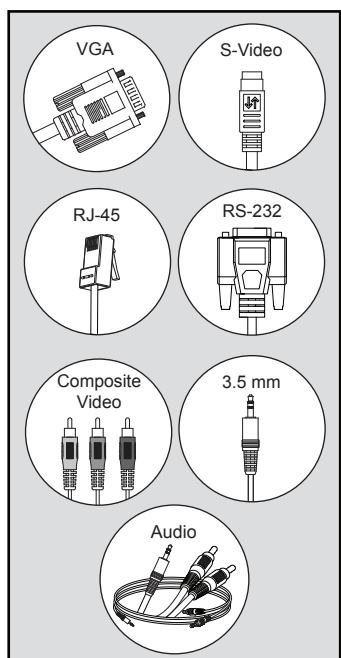
SMART Board 680
interactive whiteboard
smarttech.com/kb/000723



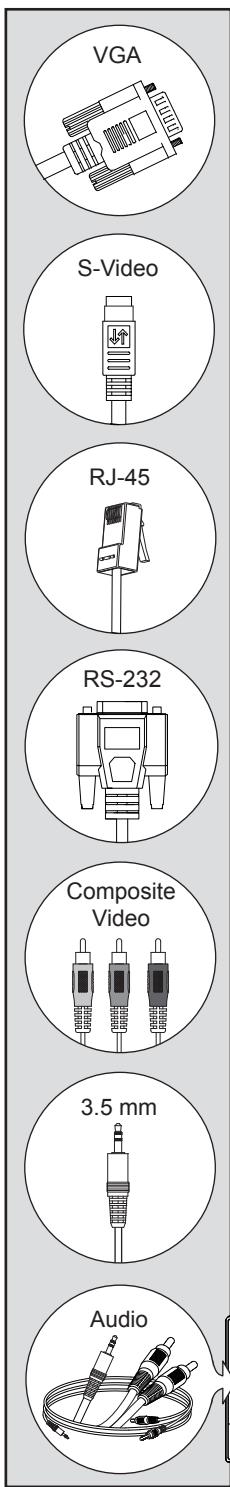
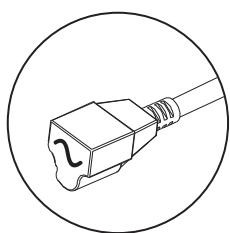


1**2****3**

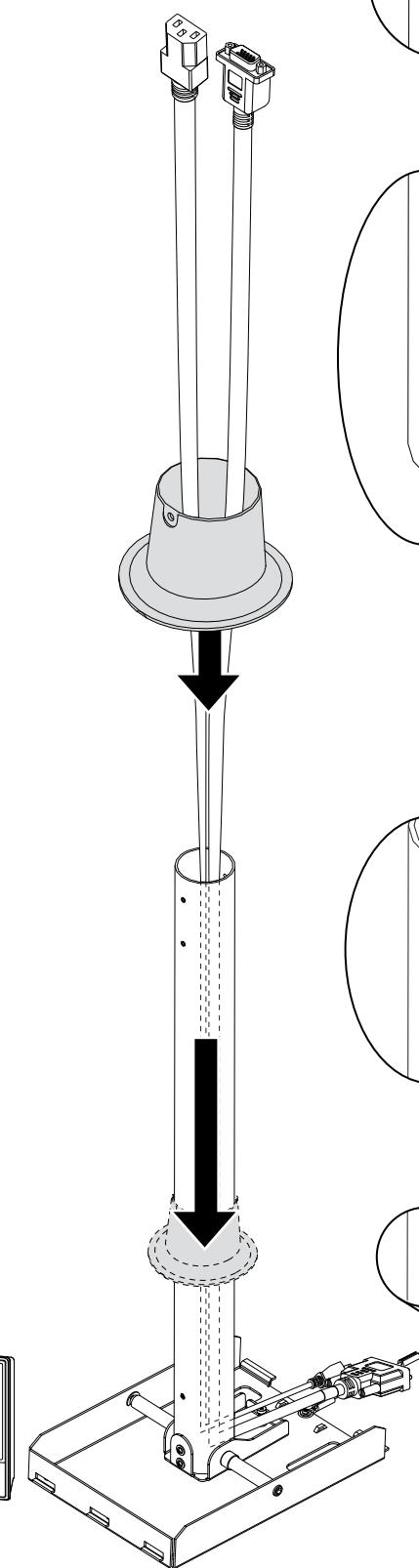
4**A****B****C****D**

5**6**

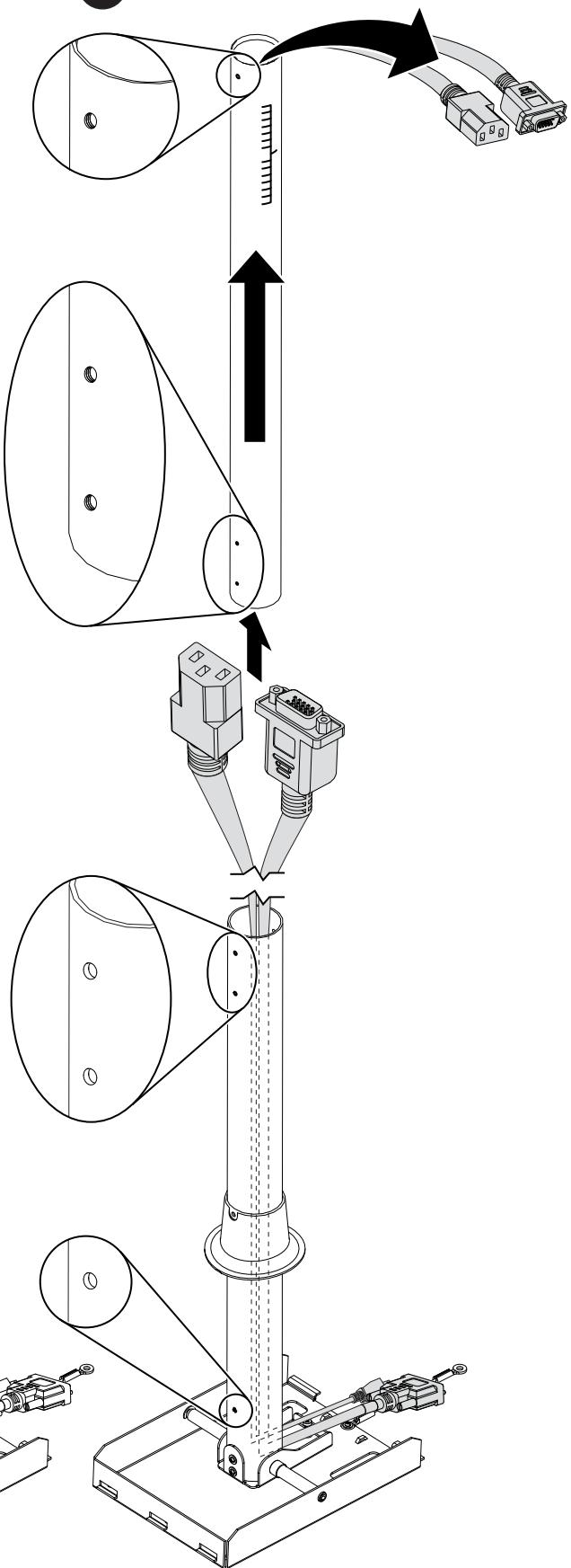
7

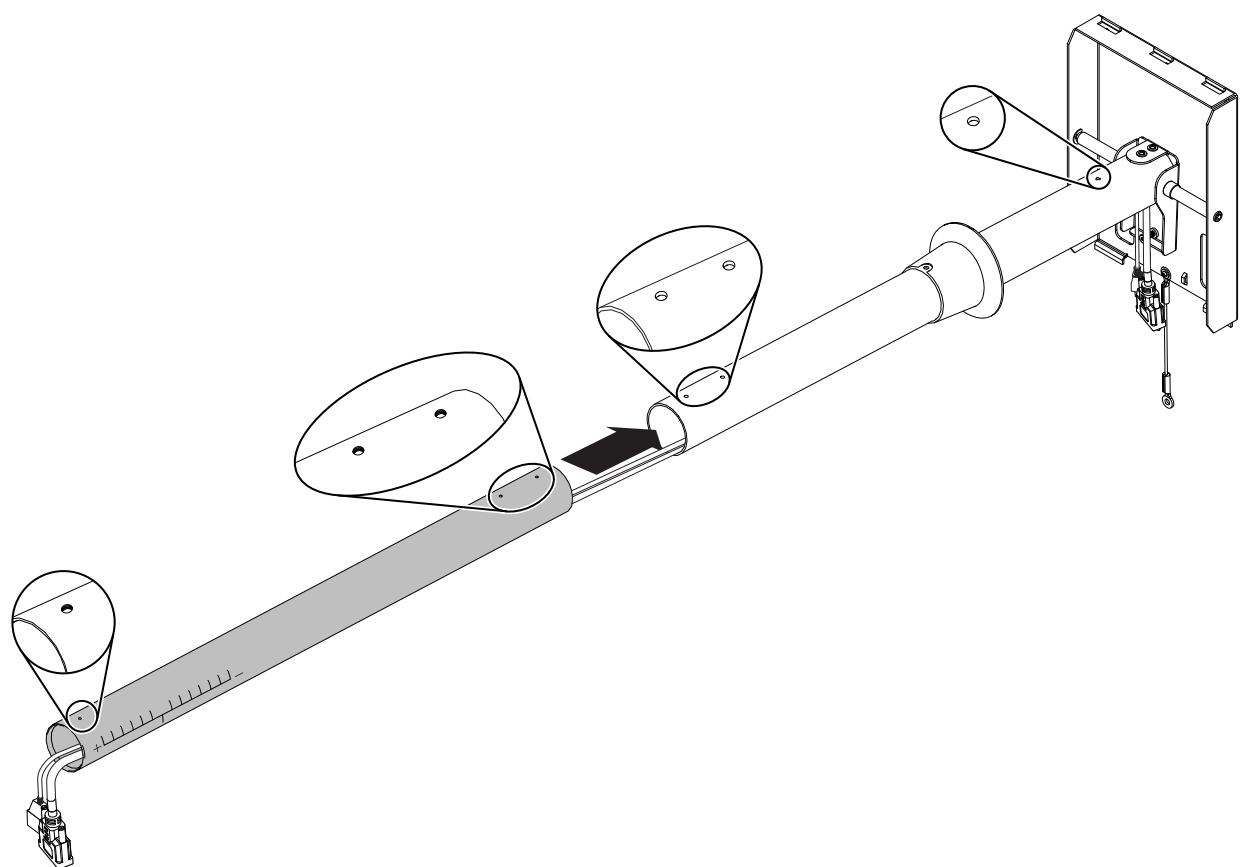
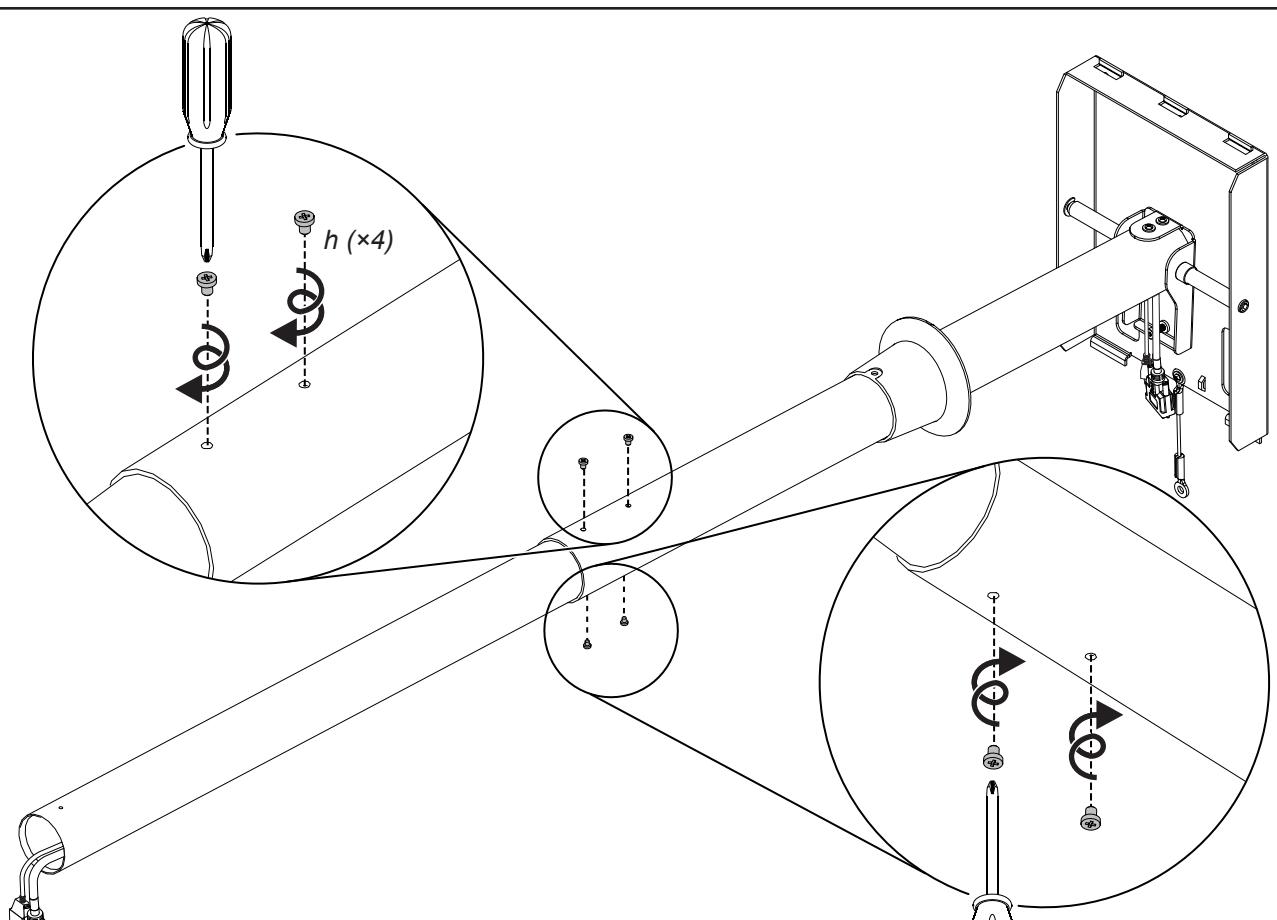


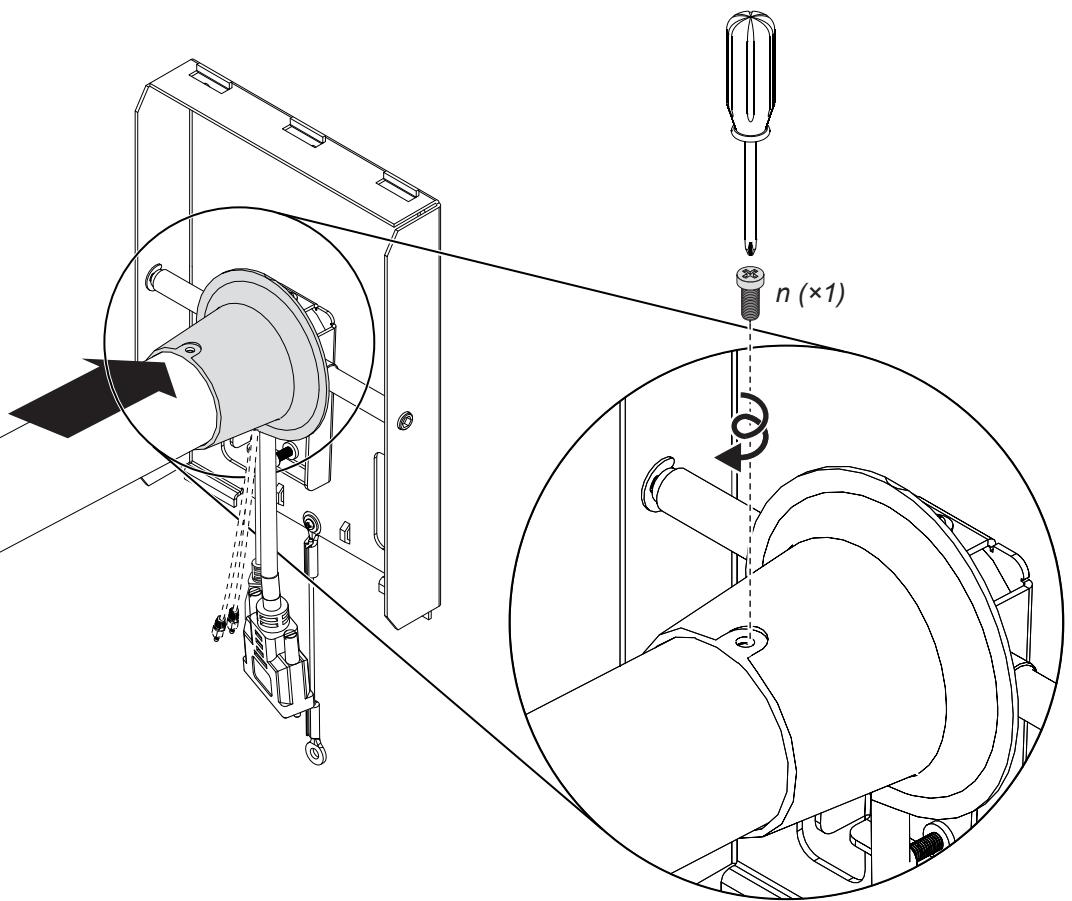
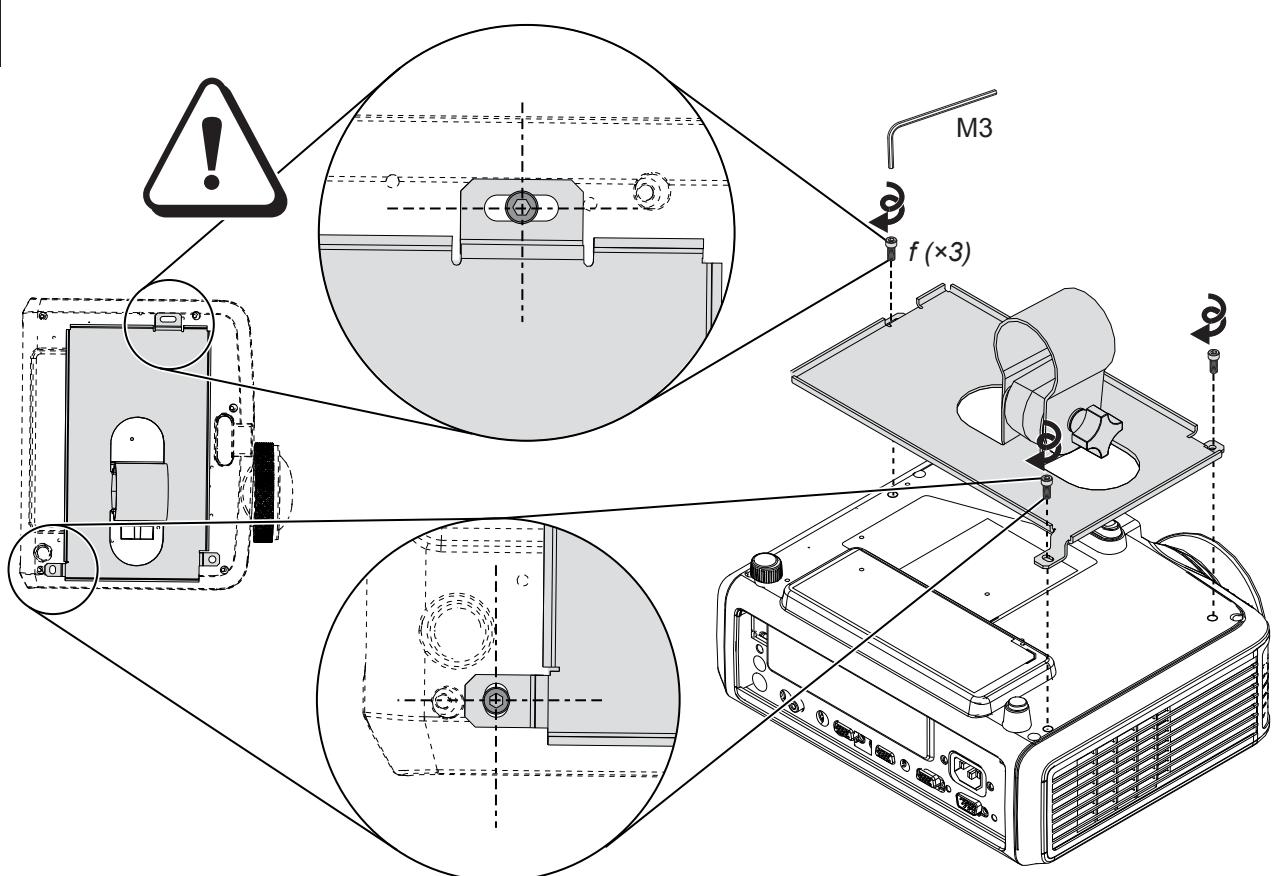
A

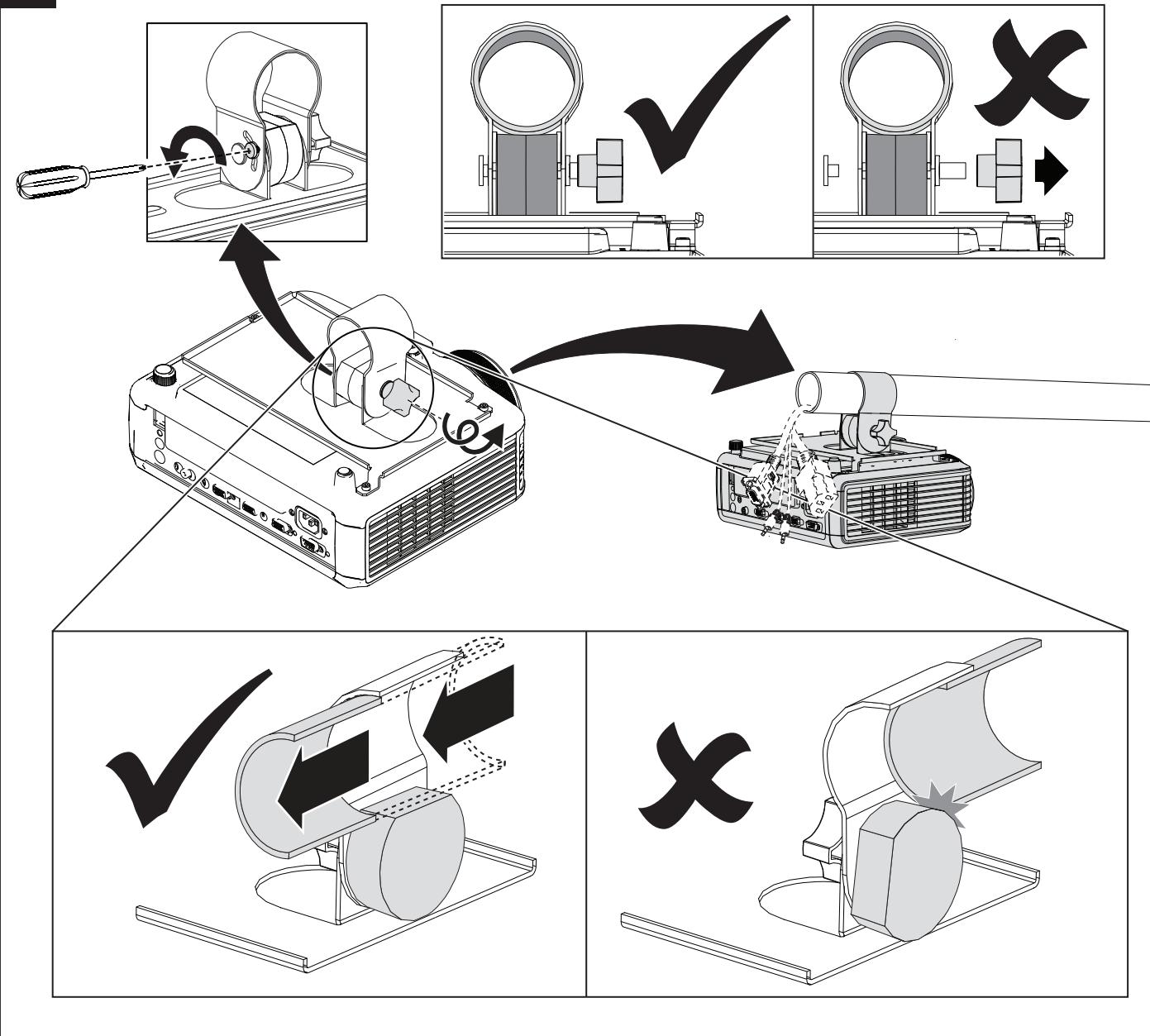
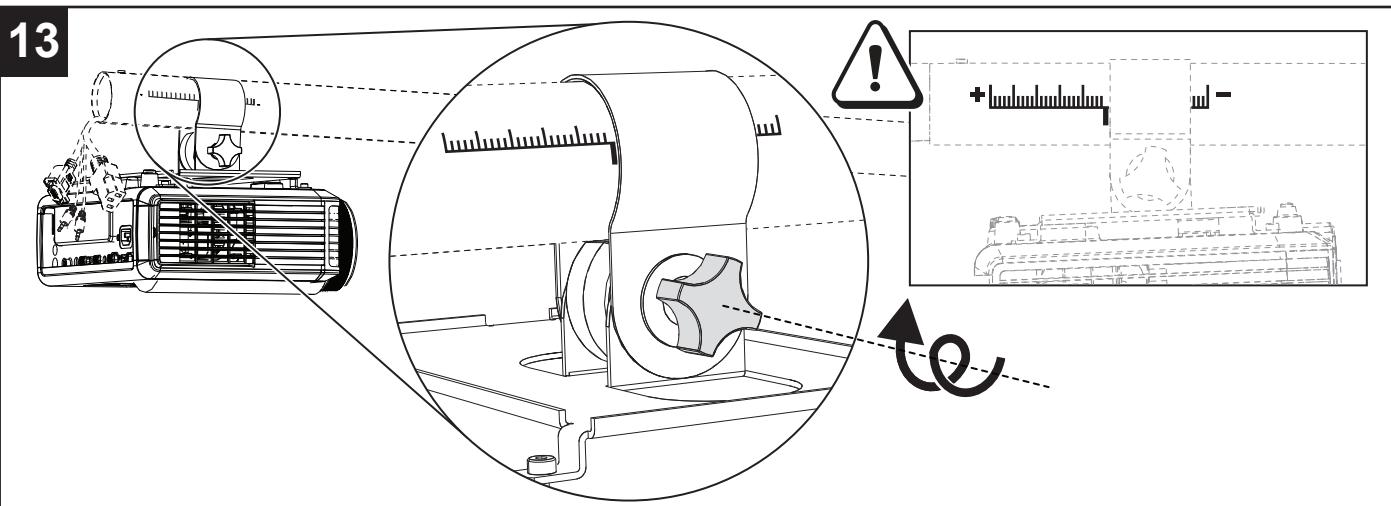


B



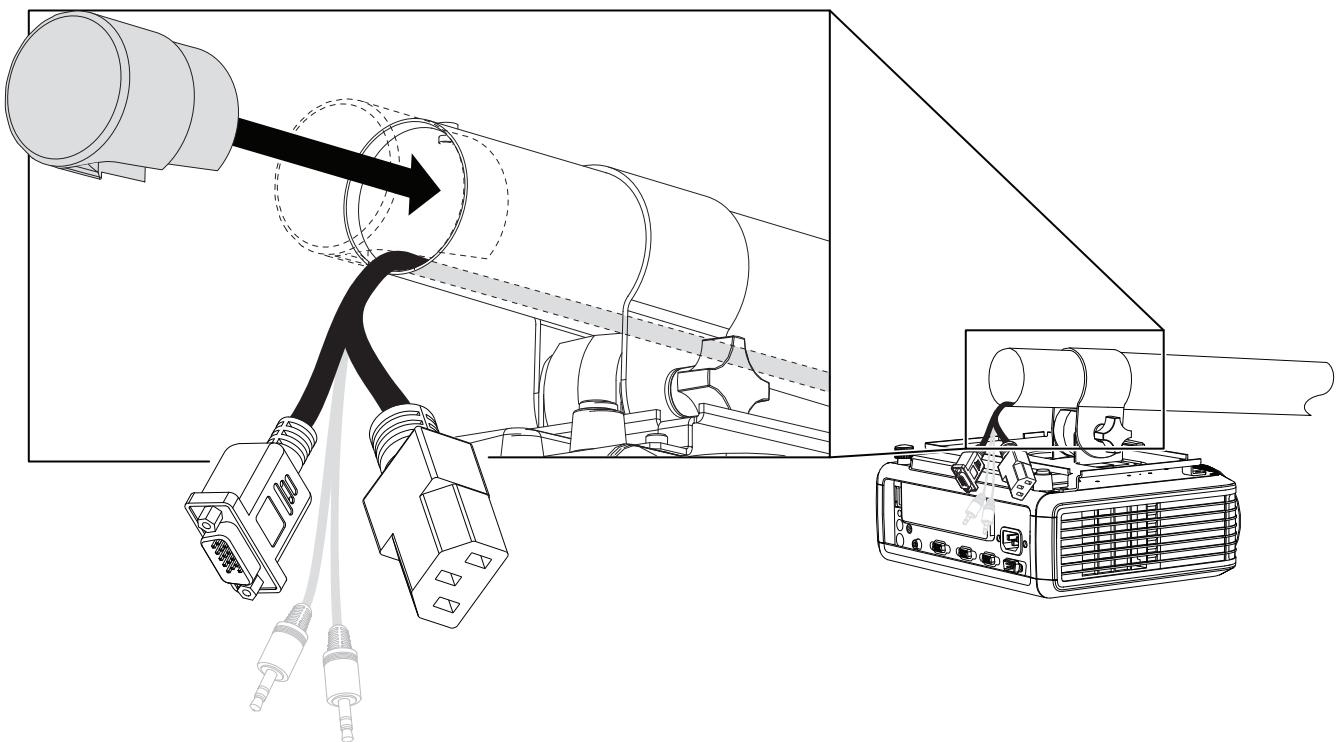
8**9**

10**11**

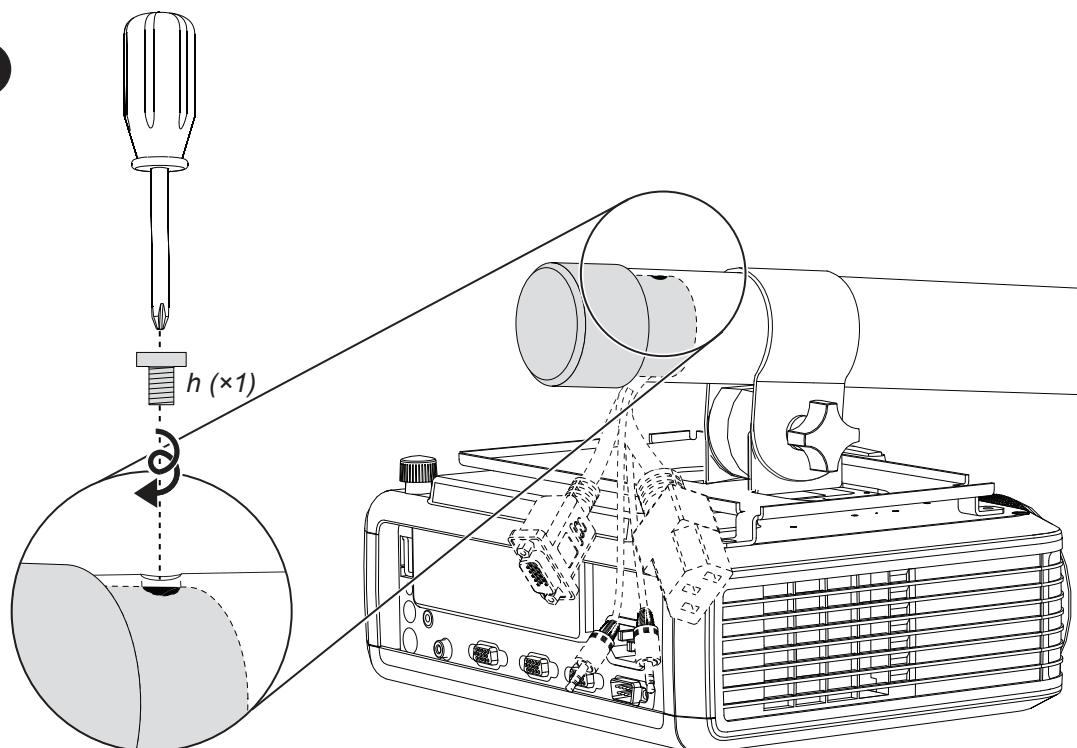
12**13**

14

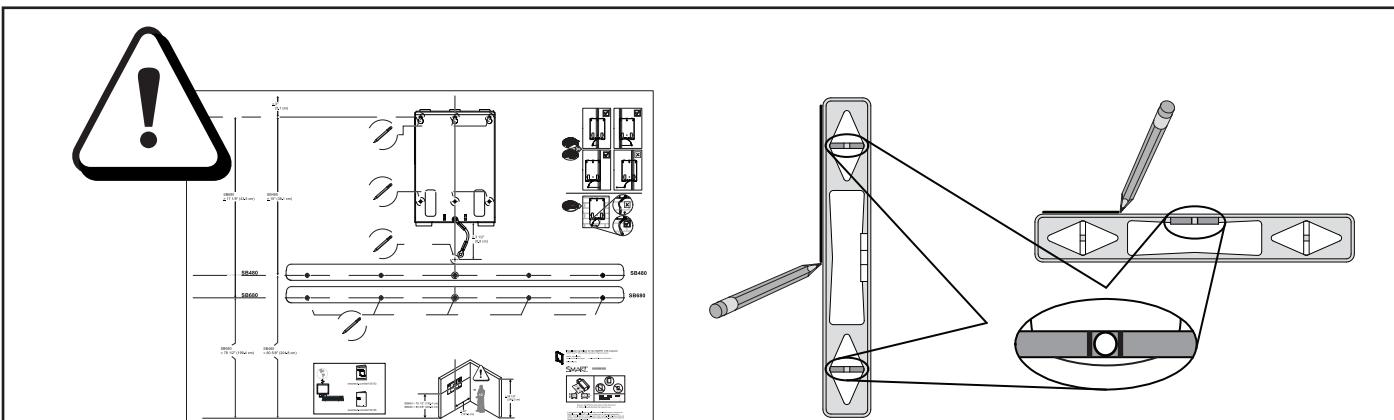
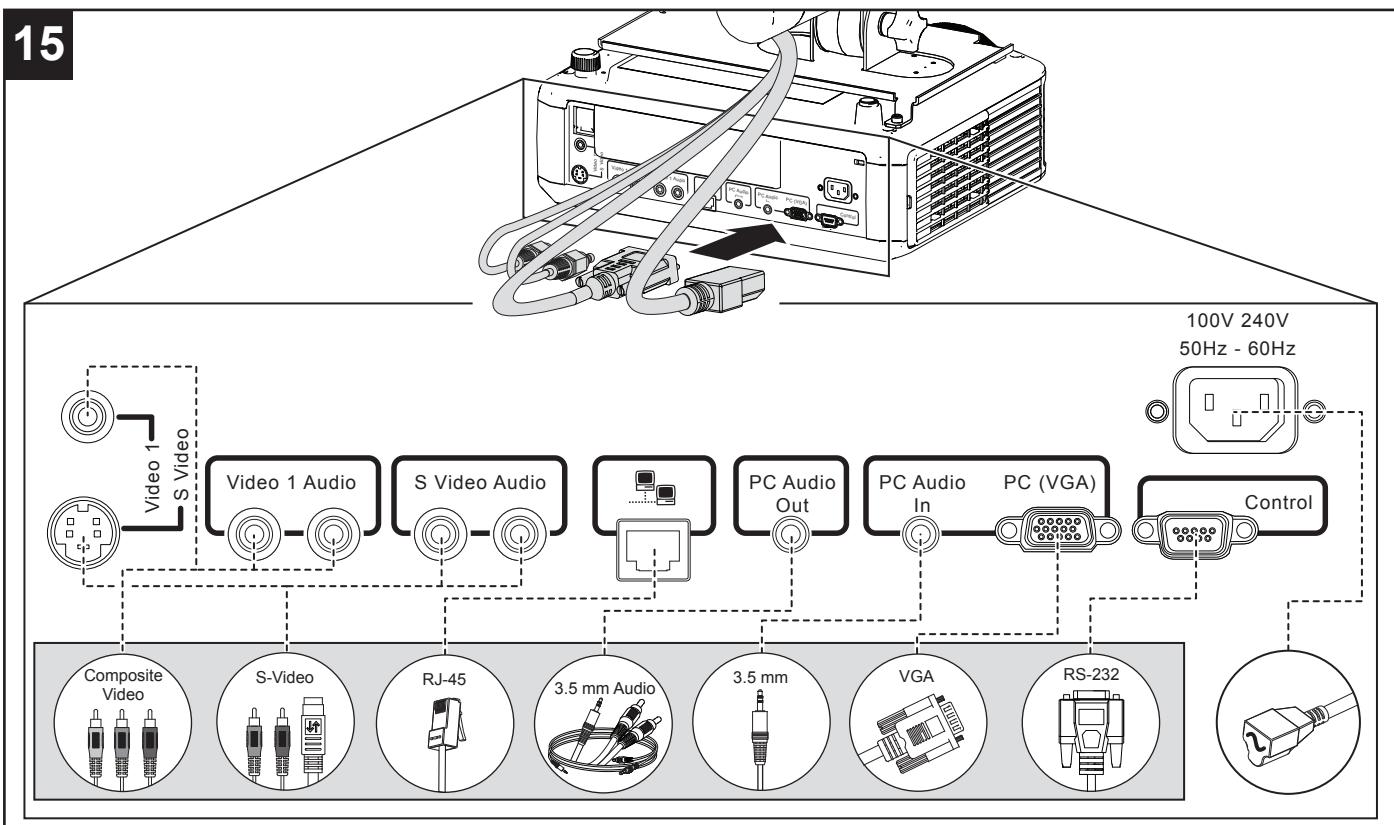
A



B



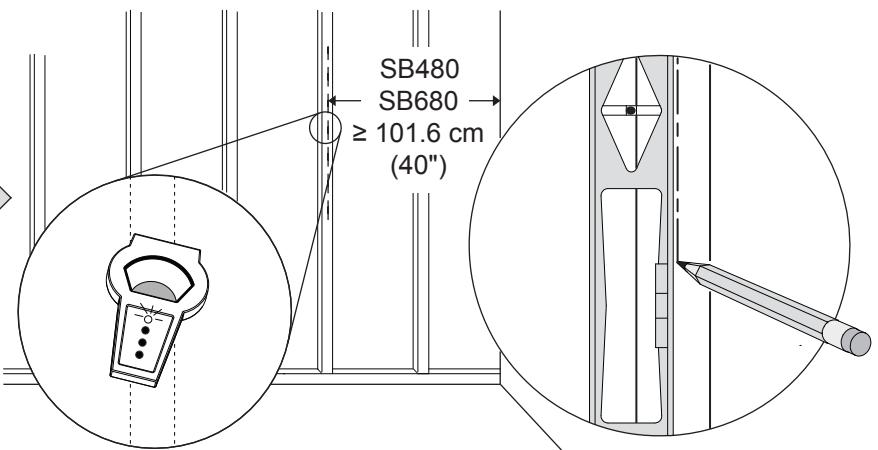
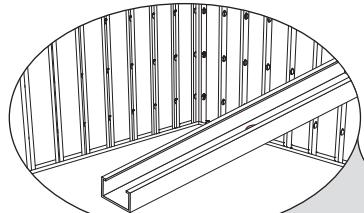
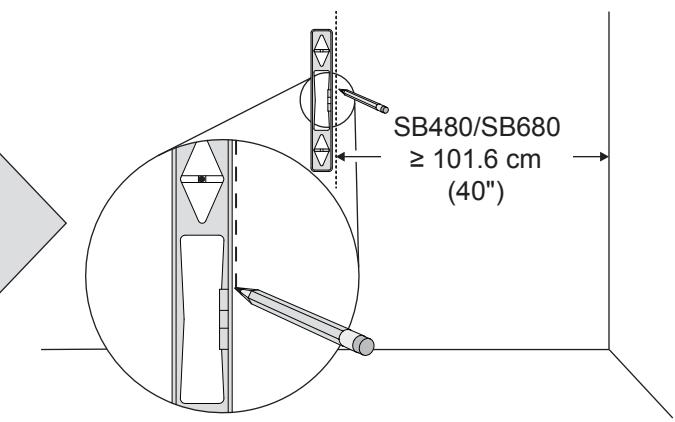
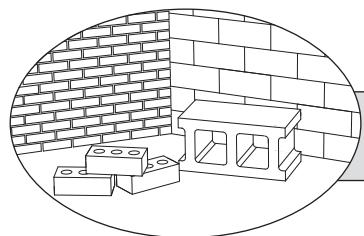
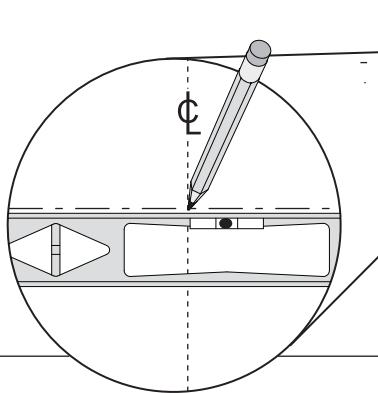
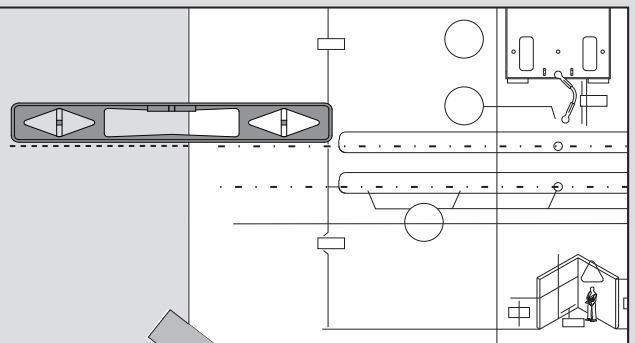
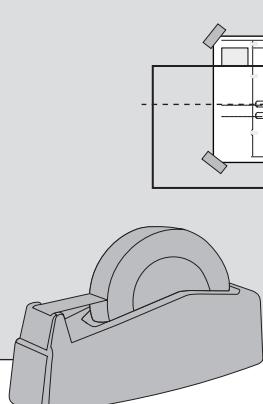
15

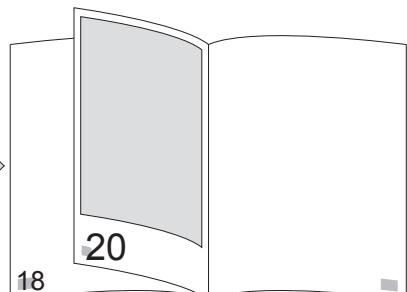
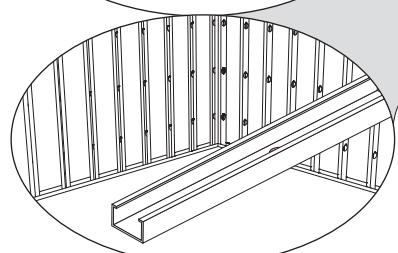
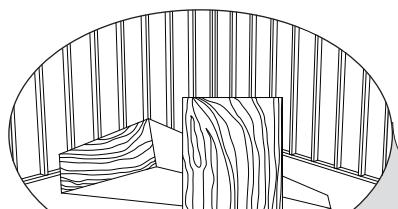
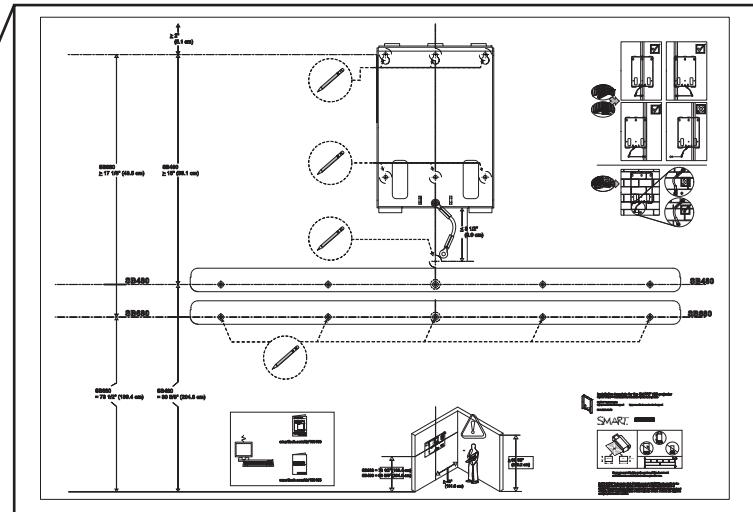


All of the lines that you draw to install the SB480/SB680 must be straight and level on a plumb wall. You must install the unit straight, level and plumb for it to operate properly.

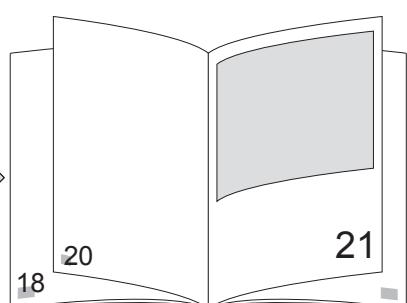
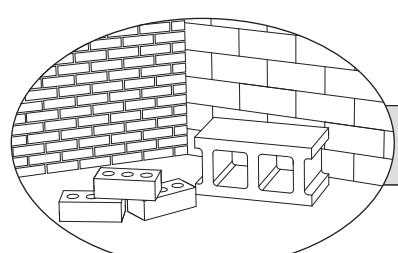
- AR** يجب تركيب مستقيمة ومستوية على حائط رأسي. SB480/SB680 يجب أن تكون جميع الخطوط التي ترسمها لتركيب الوحدة بشكل مستقيم، ومستوى عمودي لكي تعمل بشكل صحيح.
- CA** Totes les línies que dibuixeu per tal de muntar el sistema SB480/SB680 han de ser rectes i a nivell en una a plom. Perquè la unitat funcioni correctament heu d'instal·lar-la recta, anivellada i vertical.
- CZ** Všechny čáry, které při instalaci nakreslíte, musí být rovné a v rovnováze na svislé stěně SB480/SB680. Jednotku musíte nainstalovat vodorovně a svisle, aby správně fungovala.
- DA** Alle de streger, som du tegner, for at installere SB480/SB680, skal være lige og vandrette på en væg, der er i lod. Du skal installere enheden, så den er lige, vandret og i lod, for at den vil fungere korrekt.
- DE** Alle Linien, die Sie zur Montage des SB480/SB680 ziehen, müssen an einer lotrechten Wand gerade und gleichmäßig gezogen werden. Sie müssen das Gerät gerade, eben und lotrecht montieren, damit es ordnungsgemäß funktioniert.
- EL** Όλες οι γραμμές που σχεδιάζετε για να εγκαταστήσετε το SB480/SB680 πρέπει να είναι ευθείες και επίπεδες σε κατακόρυφο τοίχο. Πρέπει να εγκαταστήσετε τη μονάδα ευθεία, επίπεδα και κατακόρυφα για να λειτουργεί σωστά.

- ES** Todas las líneas que trace para instalar la SB480/SB680 deben estar rectas y niveladas en una pared a plomo. Debe instalar la unidad recta, nivelada y vertical para que funcione correctamente.
- FI** Kaikkien viivojen, jotka vedät SB480/SB680 -telineen asentamiseksi on oltava suoria ja vaakasuorassa pystysuorassa seinässä. Laite on oikean toiminnan varmistamiseksi kiinnitettävä suoraan, vaakatasoon ja pystysuoraan.
- FR** Toutes les lignes que vous tracez pour installer le SB480/SB680 doivent être droites et horizontales sur un mur vertical. Vous devez installer l'unité bien droite et d'aplomb pour qu'elle fonctionne correctement.
- HU** A SB480/SB680 szereléshez felrajzolt vonalaknak egyeneseknek kell lenniük, valamint szintben kell lenniük egy függőleges falon. Az egységet egyenesen, szintben és függőlegesen kell felszerelnie a megfelelő működéshez.
- IT** Tutte le linee tracciate per installare SB480/SB680 devono essere dritte e in pari e disegnate su una parete a piombo. Installare l'unità in posizione dritta, in piano e perpendicolare, per assicurarne il funzionamento corretto.
- JA** SB480/SB680 取付け用の線は、必ず垂直な壁に真っ直ぐ水平に引いてください。装置は、適切に作動させるために、傾くことなく水平かつ垂直に設置することが必要になります。
- KO** SB480/SB680의 설치를 위해 그리는 모든 선은 직선이고 수직 벽에 수평이어야 합니다. 유닛을 설치할 때는 직선으로 수평을 맞추고 수직으로 설치해야 정상적으로 작동할 수 있습니다.
- NL** Alle lijnen die u trekt als hulp voor de montage van de SB480/SB680 moeten recht, verticaal waterpas en loodrecht op muur staan. De unit werkt alleen naar behoren als deze recht, verticaal waterpas en loodrecht op de muur is gemonterd.
- NO** Alle linjene du tegner for å installere SB480/SB680 må være rette og plane på en loddrett vegg. Du må installere enheten plant og loddrett for at det skal fungere.
- PL** Wszelkie linie kreślone w celu instalacji SB480/SB680 muszą być proste i wypoziomowane na pionowej ścianie. Aby urządzenie działało prawidłowo, należy instalować je prosto, w sposób wypoziomowany i ustawiony w pionie.
- PT-BR** Todas as linhas que você desenhar para instalar o SB480/SB680 deverão ser retas e estar niveladas em uma parede vertical. A unidade deve estar reta, nivelada e vertical para que funcione apropriadamente.
- PT-CN** Todas as linhas que desenhar para instalar o SB480/SB680 deverão ser rectas e niveladas numa parede a prumo. Deve instalar a unidade direita, nivelada e aprumada para ela funcionar devidamente.
- RU** Все линии, проводимые для монтажа SB480/SB680, должны быть прямыми и выровненными вертикально по отвесу. Для корректной работы продукт необходимо устанавливать по прямой линии, на одном уровне и строго вертикально.
- SL** Vse črte, ki ste jih narisali za montažo SB480/SB680, morajo biti poravnane in ravne na navpični steni. Za pravilno delovanje morate napravo namestiti naravnost, poravnano in v navpično lego.
- SV** Alla linjer som du ritar för montering av SB480/SB680 måste vara helt våg- och lodräta på väggen. Du måste installera enheten rakt, jämnt och lodrätt för att den ska fungera på rätt sätt.
- TR** SB480/SB680'yi kurmak için çekeriniz tüm çizgiler, dik bir duvar üzerinde doğru ve düz olmalıdır. Düzgün çalışması için birimi doğru, düz ve dik olarak kurmalısınız.
- UK** Для монтажу SB480/SB680 слід наносити прямі та вирівняні вертикально по виску лінії. Для гарантування коректної роботи продукт слід встановлювати по прямій лінії, на одному рівні і строго вертикально.
- ZH-CN** 所有安装 SB480/SB680 时所画的线在垂直墙面上都必须是笔直和水平的。本装置需直立、水平及垂直地安装才能正常运转。
- ZH-TW** 所有安裝 SB480/SB680 時所畫的線在垂直牆面上都必須是筆直和水平的。本裝置需直立、水平及垂直的安裝才能正常運轉。

16**17**SB680
199.4 cm (78 1/2")SB480
204.8 cm (80 5/8")**18**

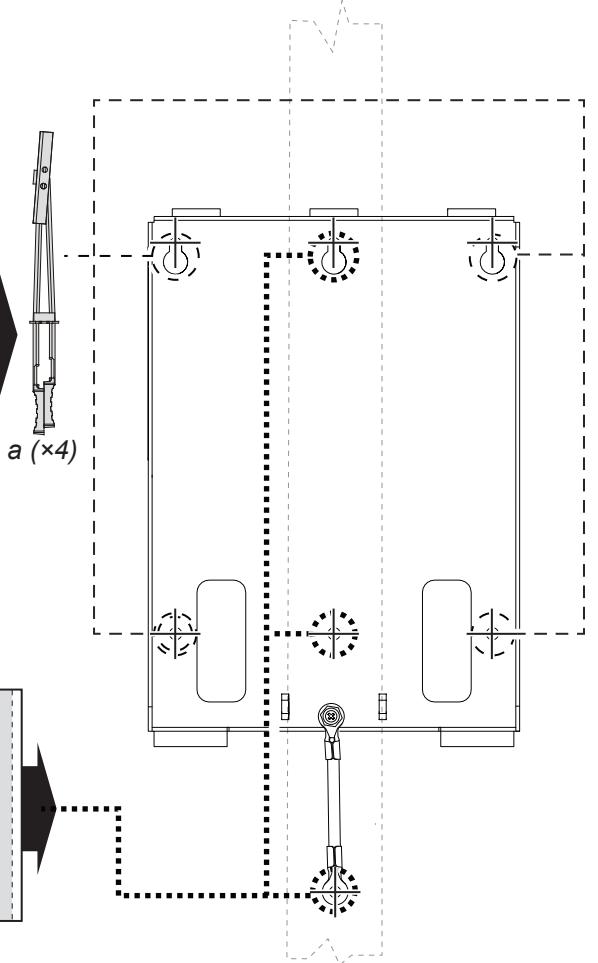
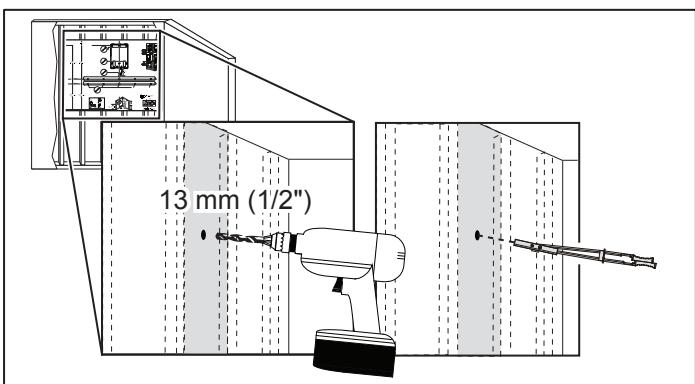
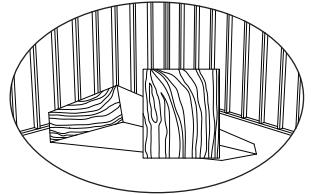


19



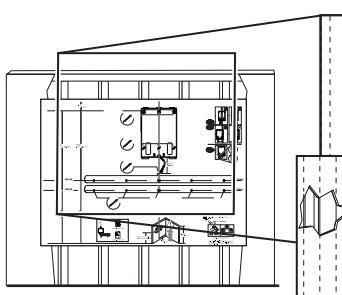
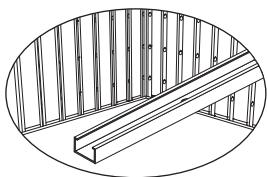
19

19



smarttech.com/kb/160505

19



13 mm (1/2")

A

a (x7)

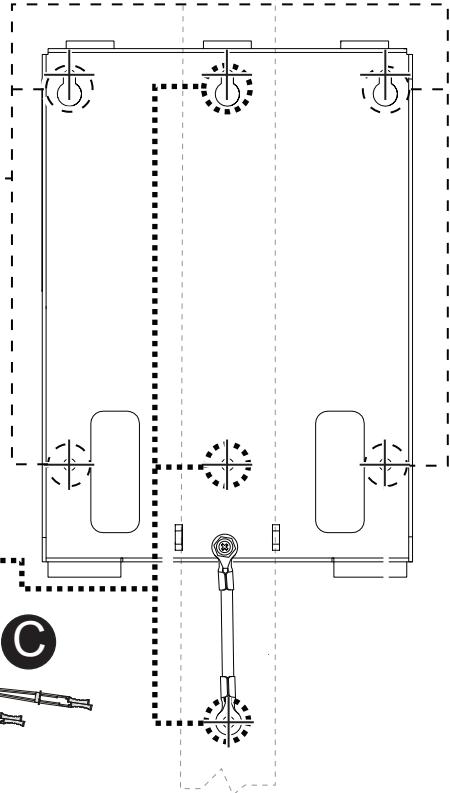
B

13 mm (1/2")

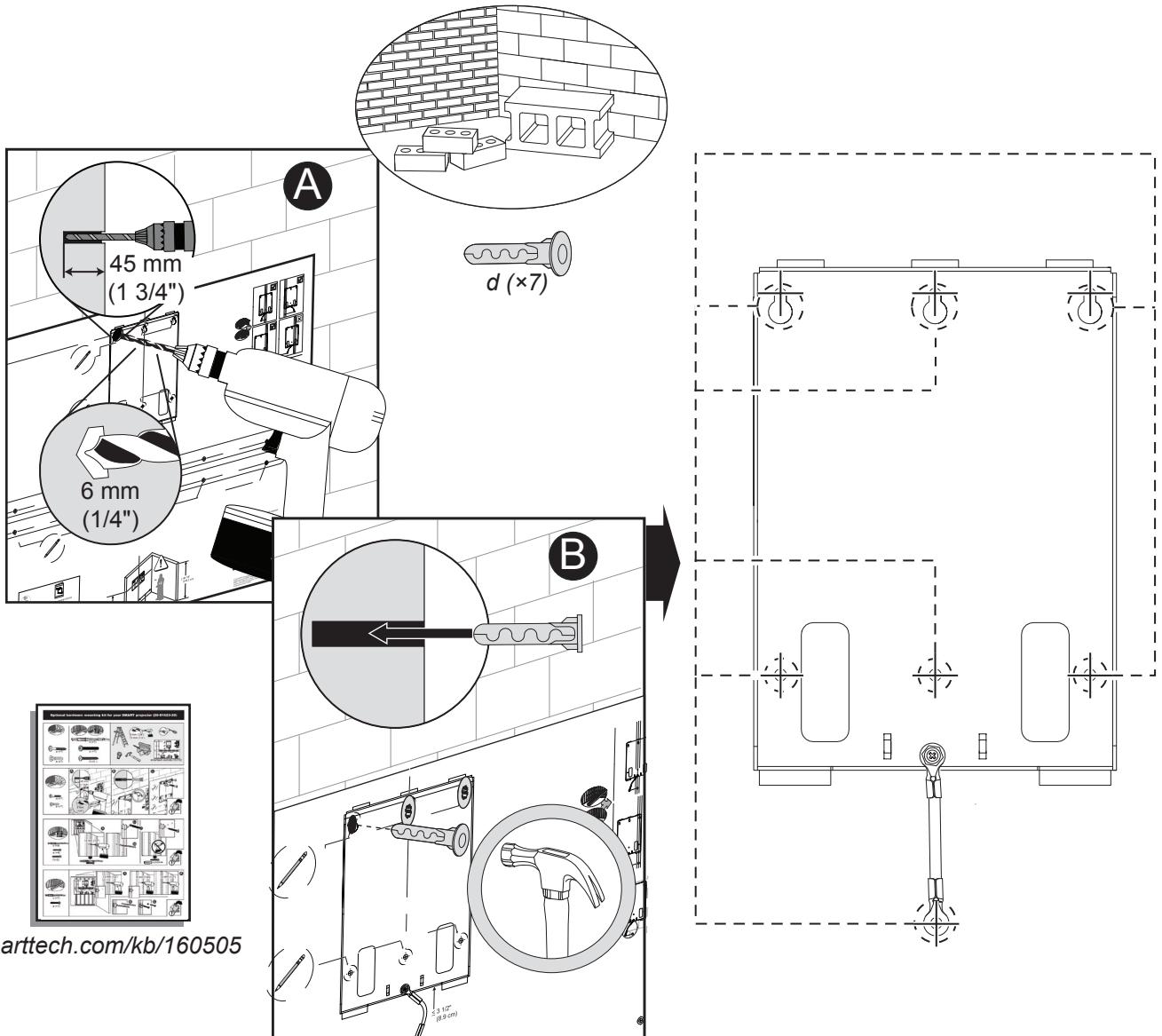
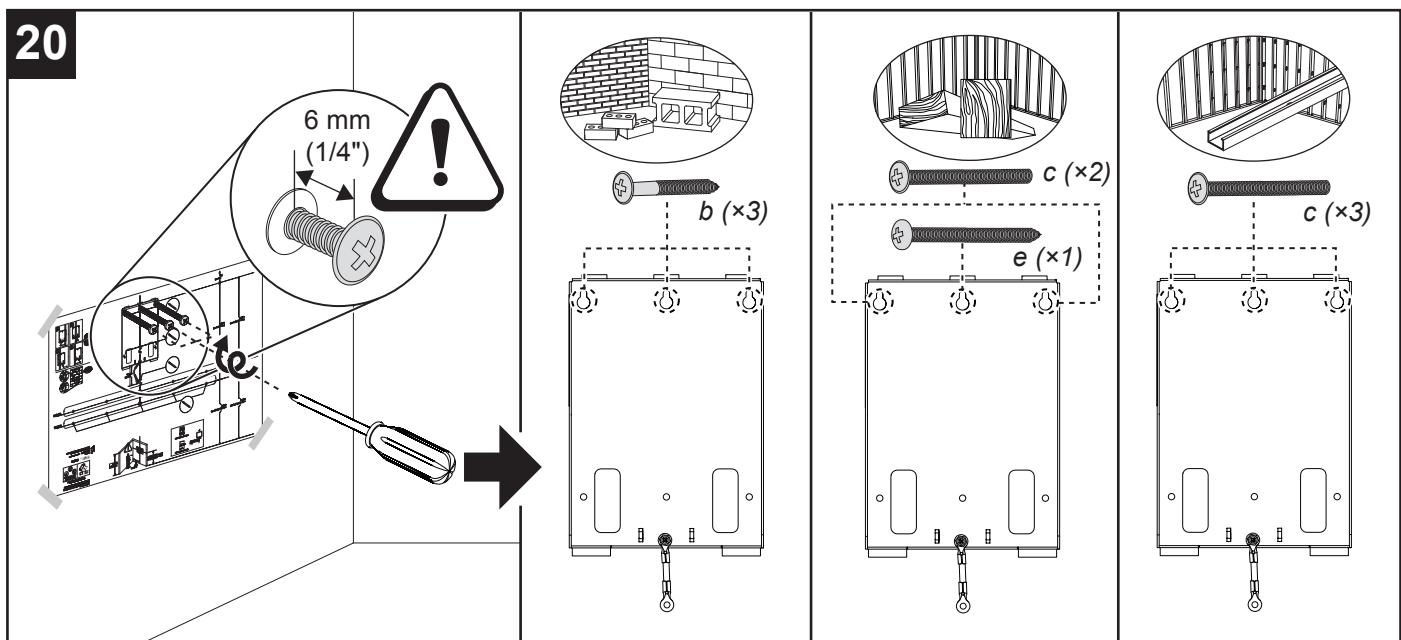
6 mm (1/4")

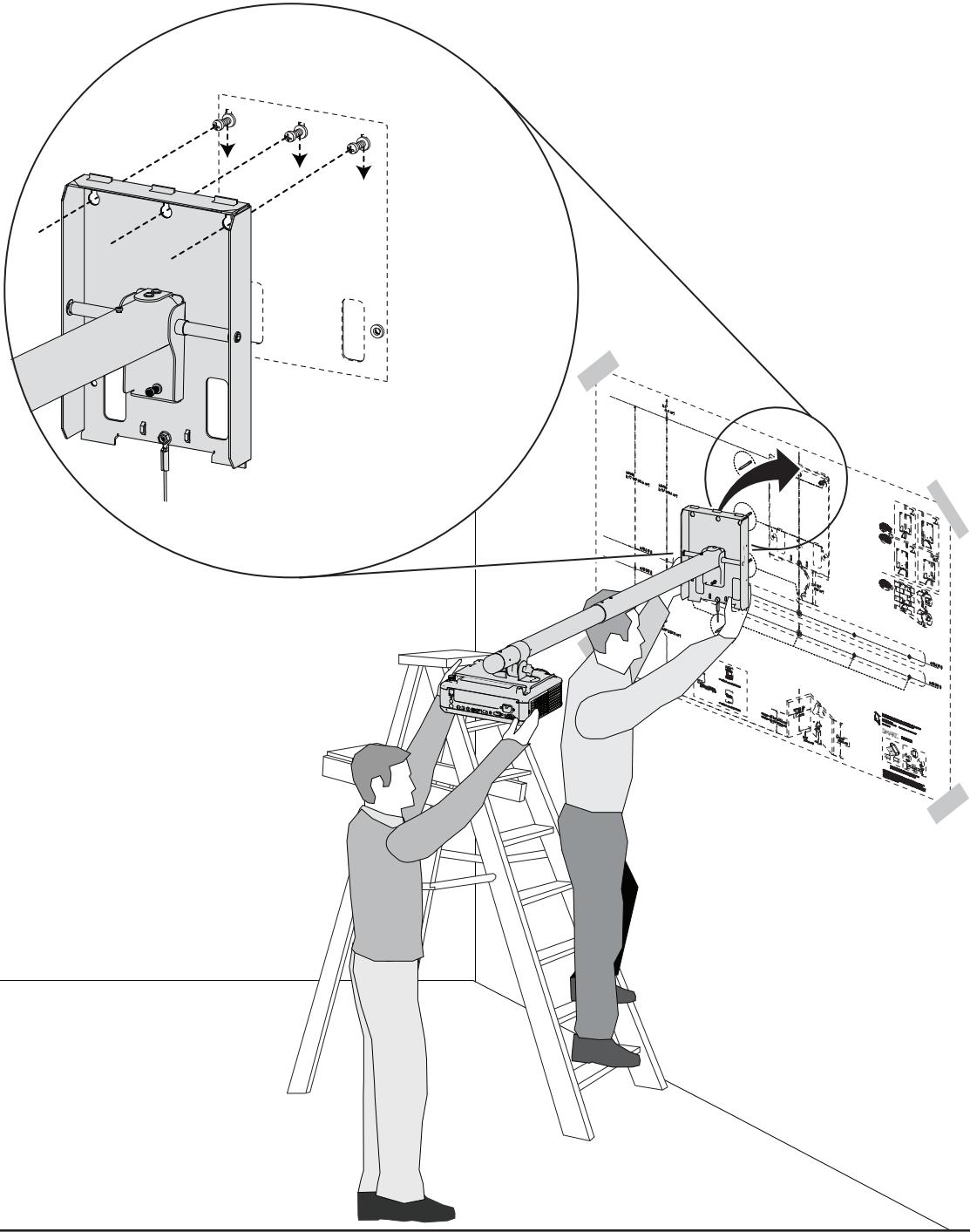
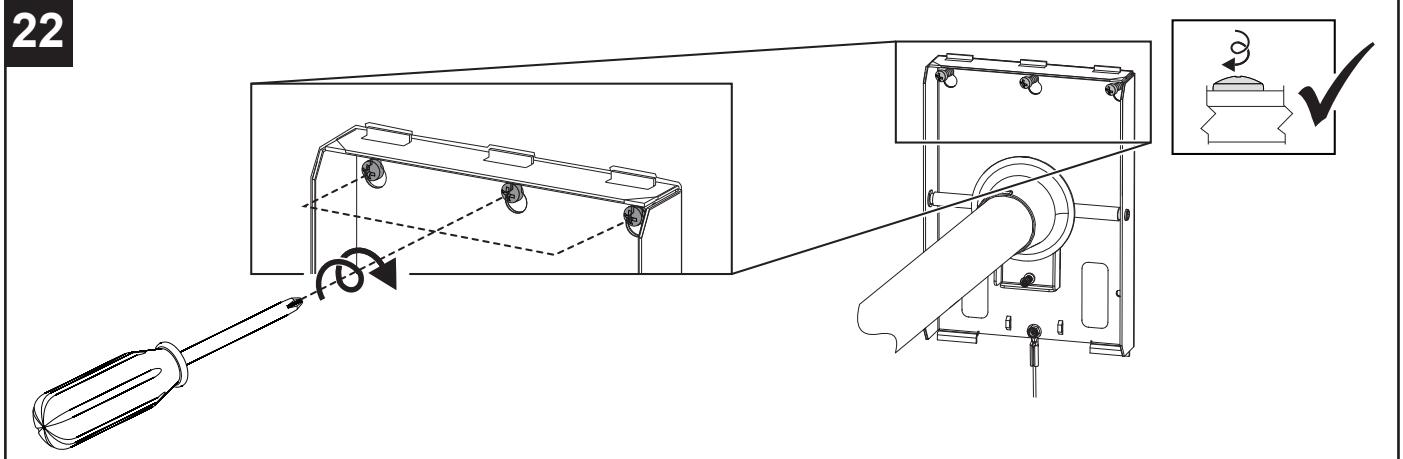


C

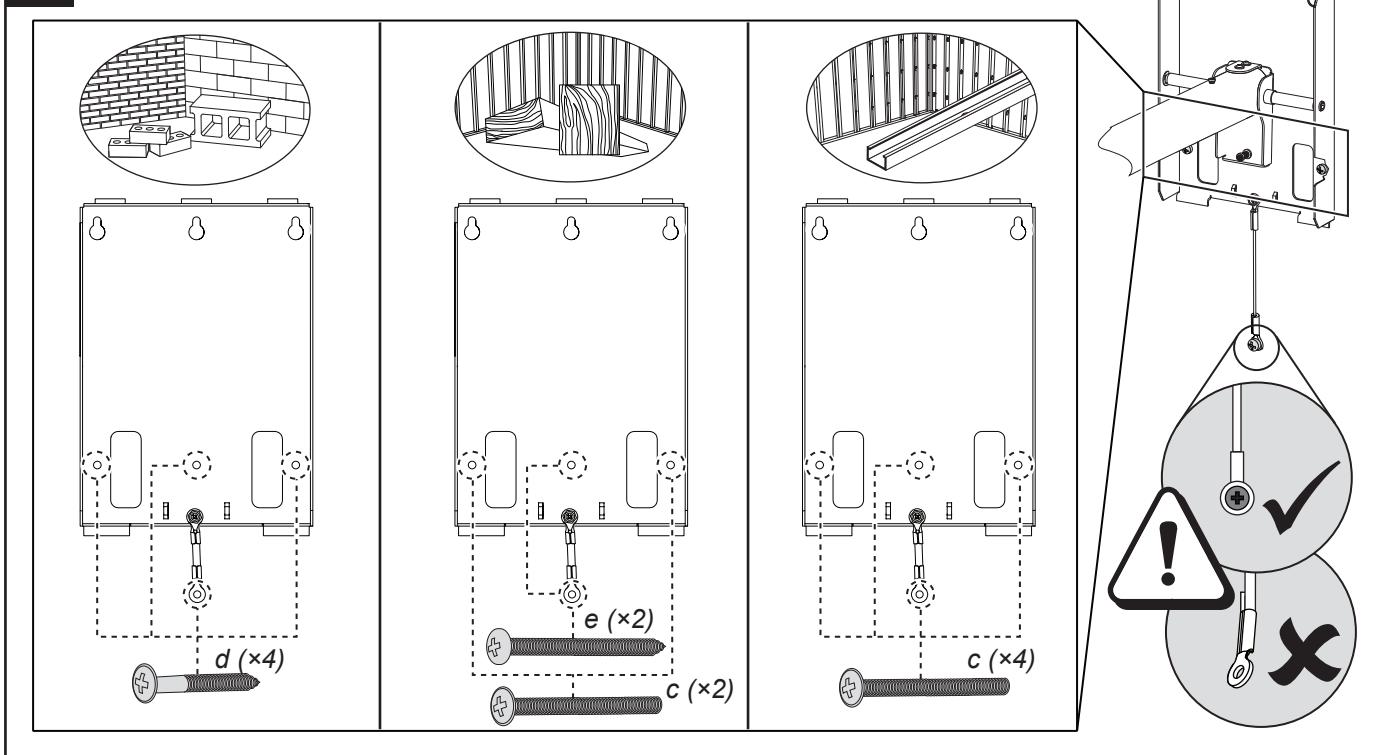


smarttech.com/kb/160505

19**20**

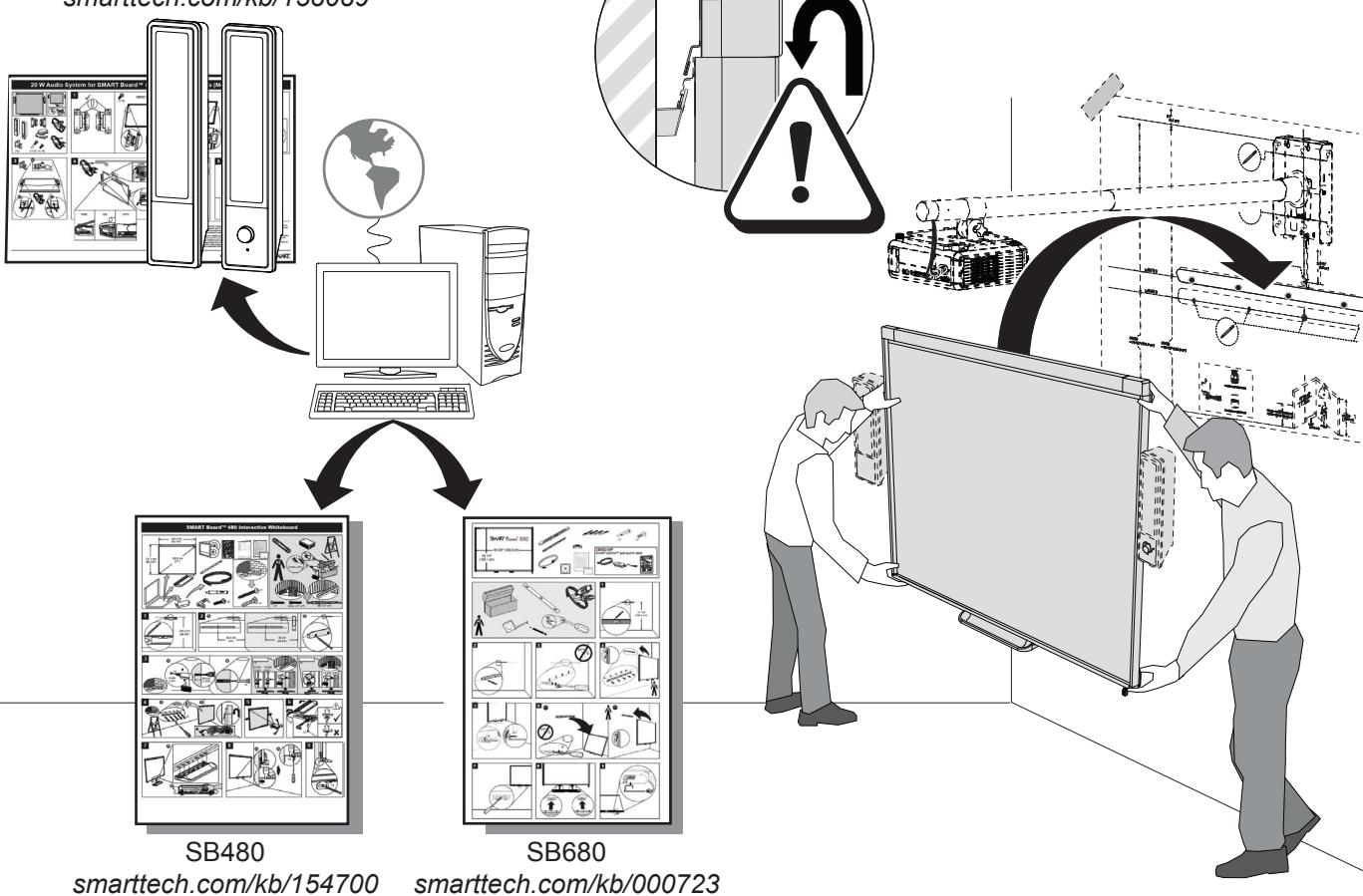
21**22**

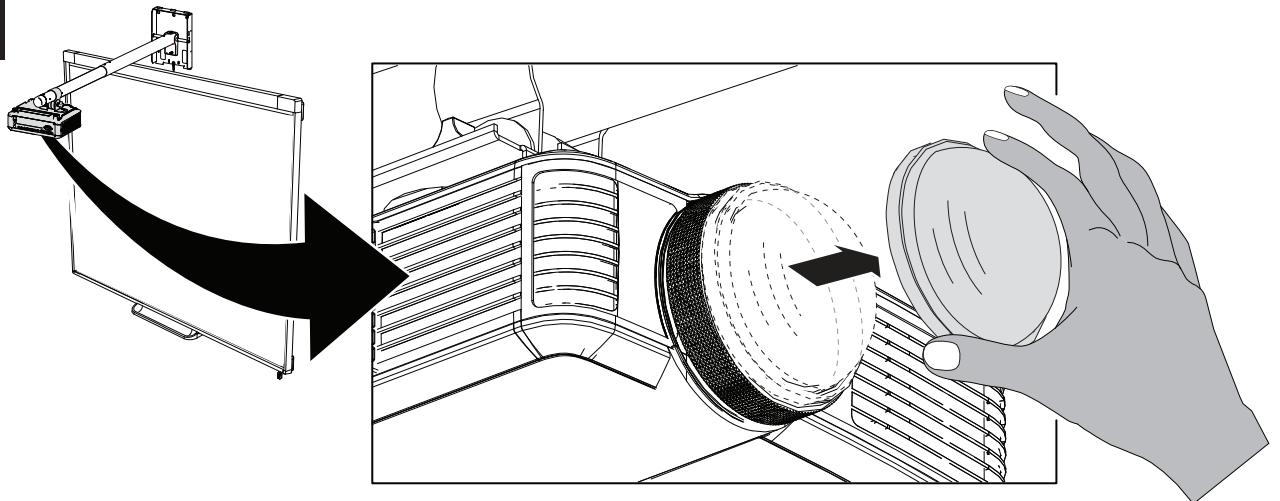
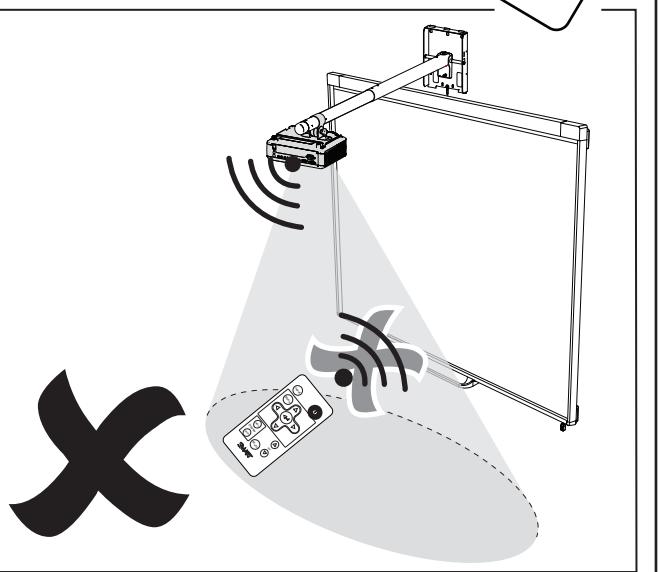
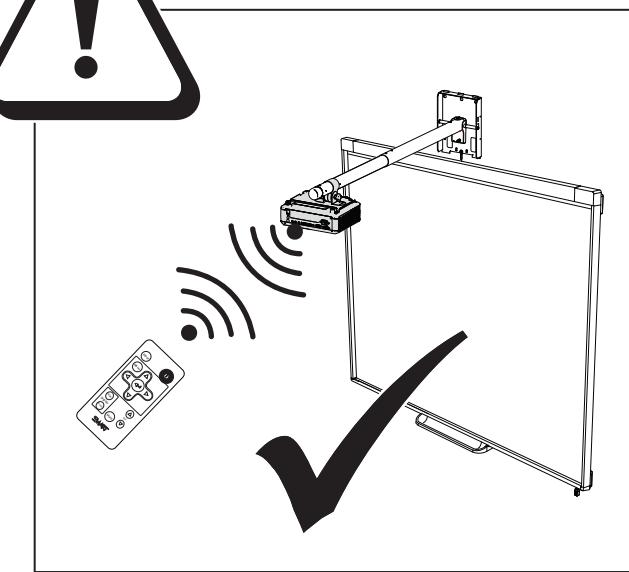
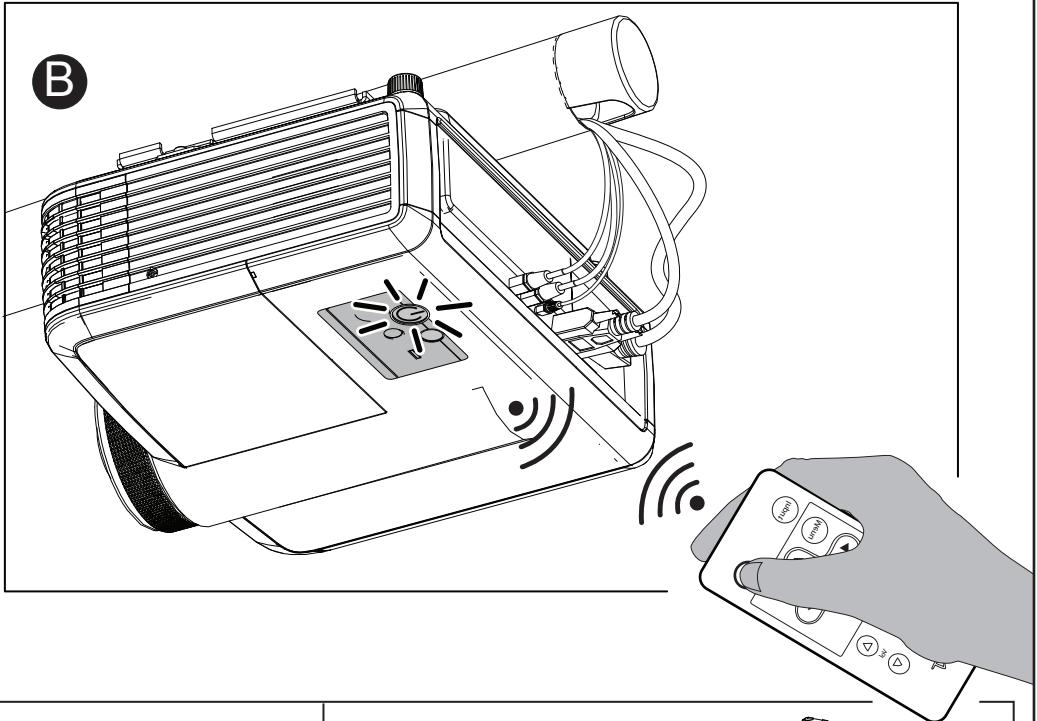
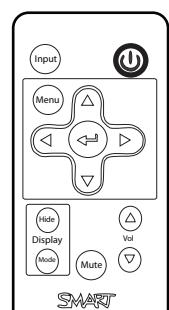
23



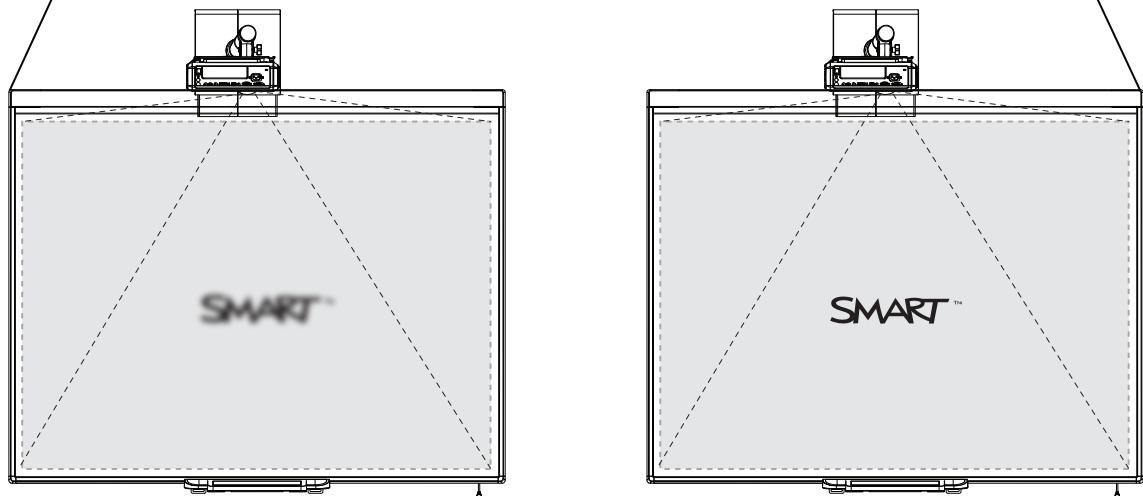
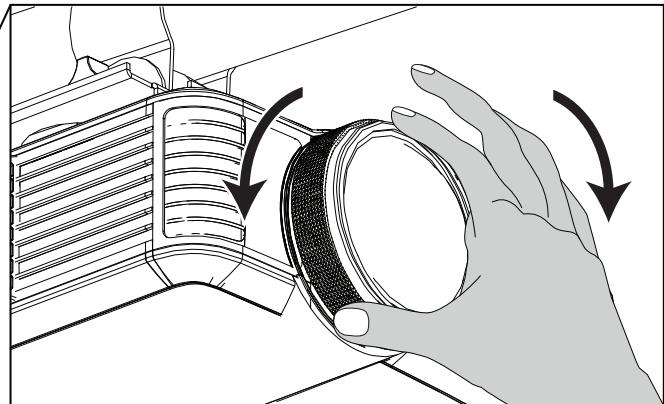
24

SBA-V
smarttech.com/kb/158089

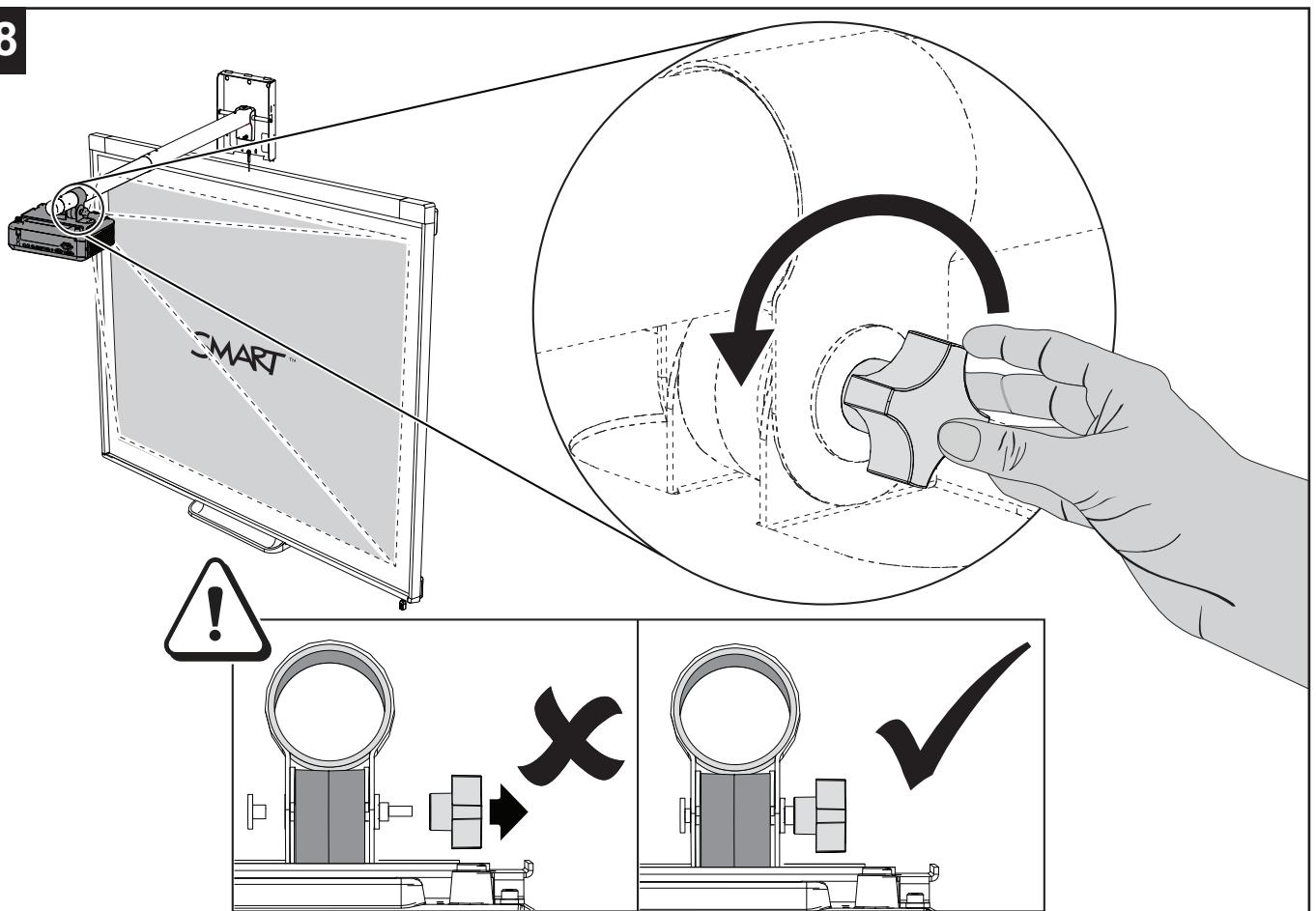


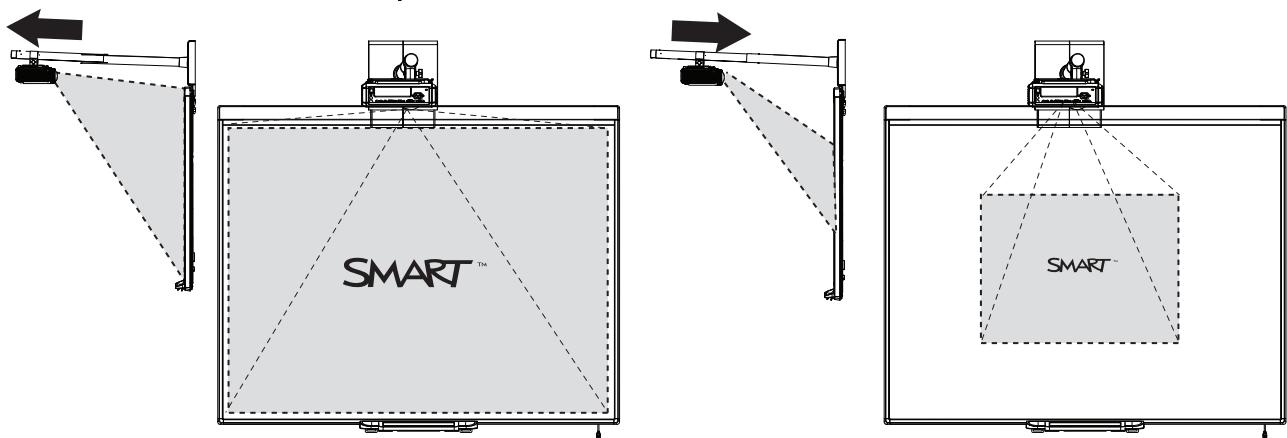
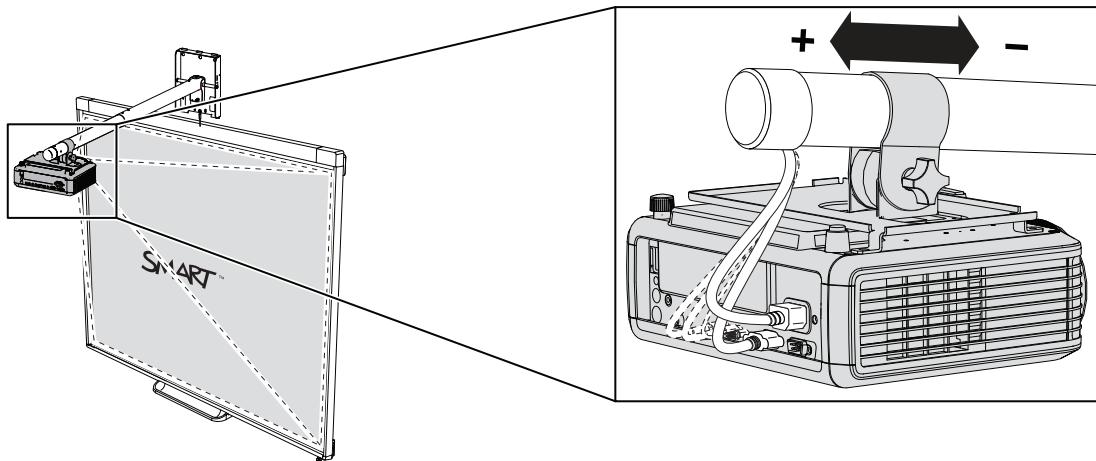
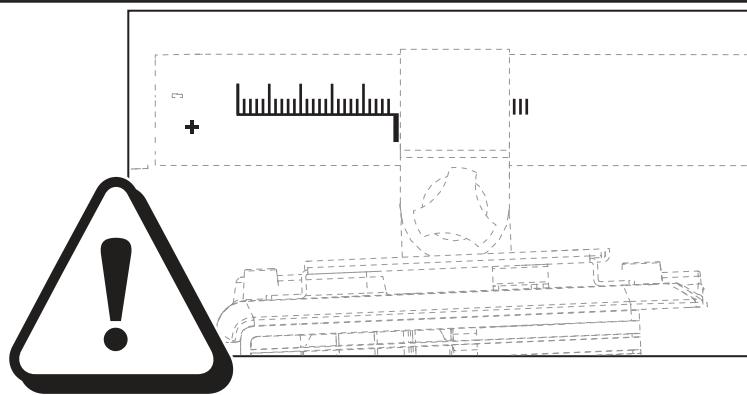
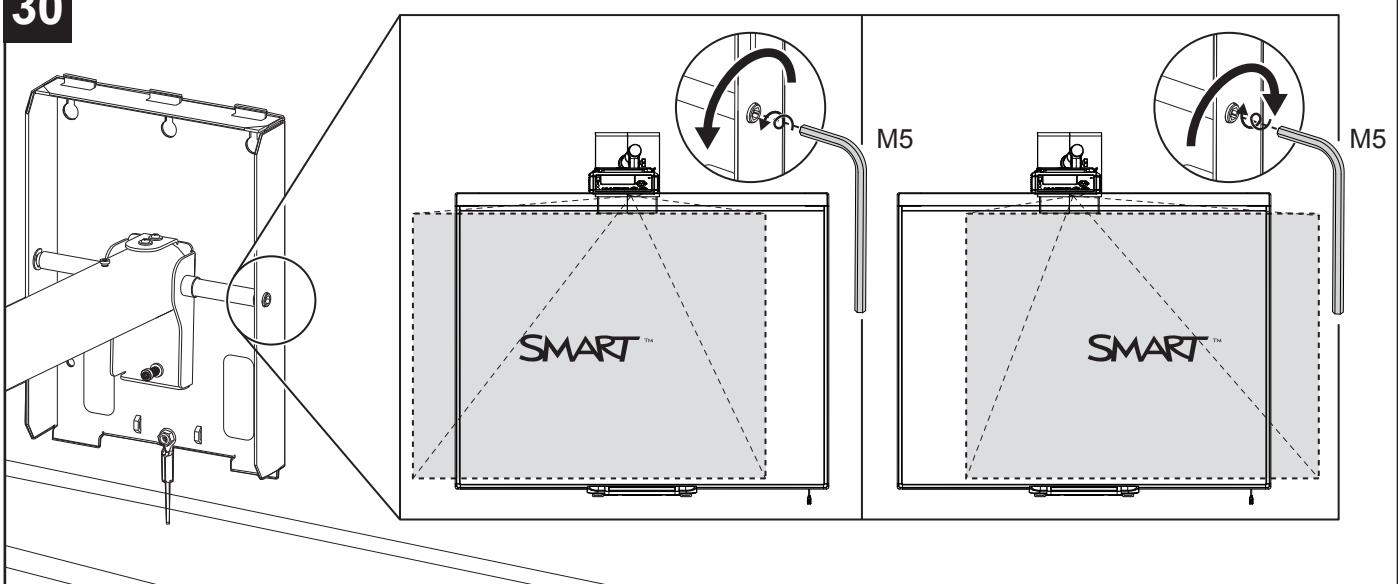
25**26****A**

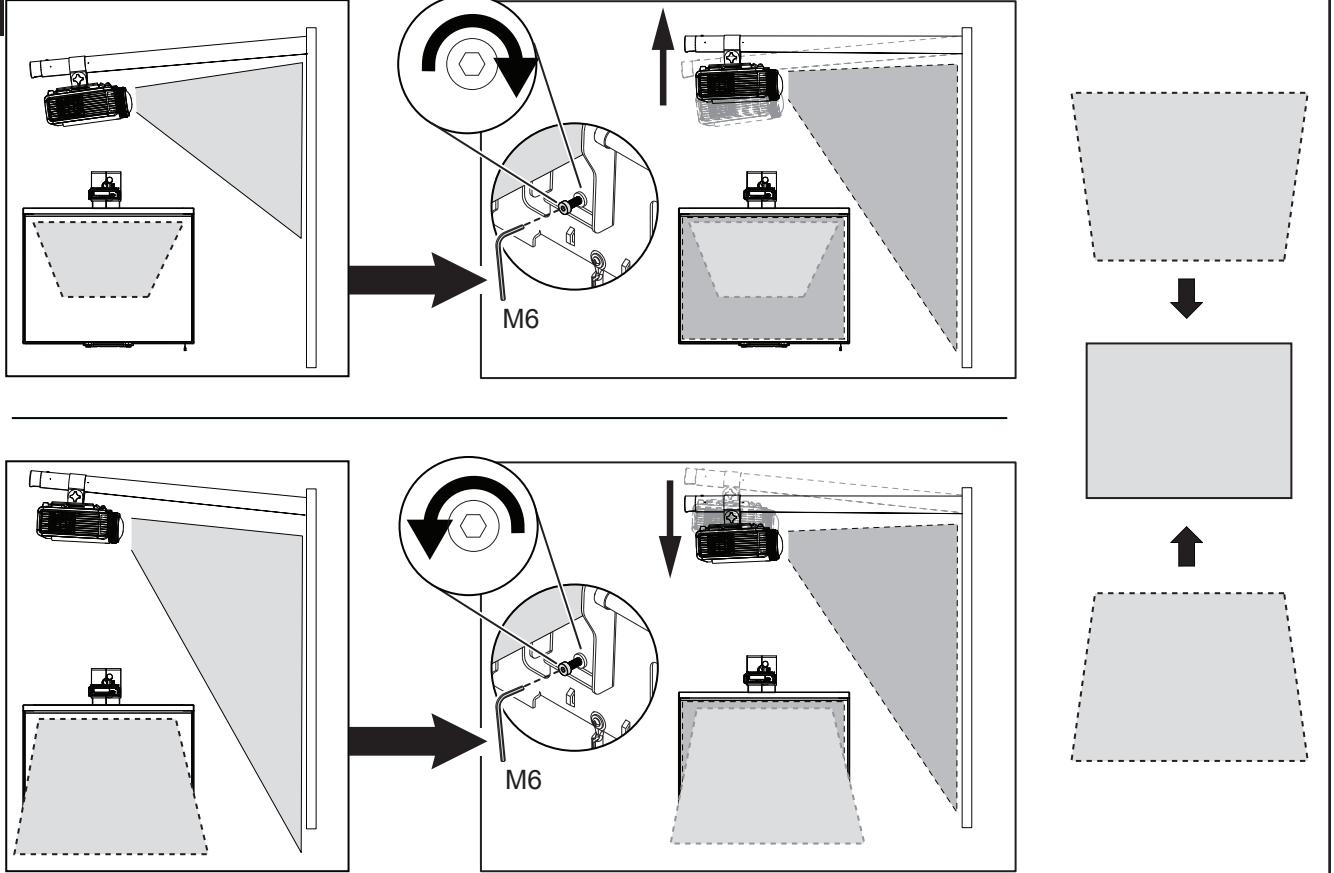
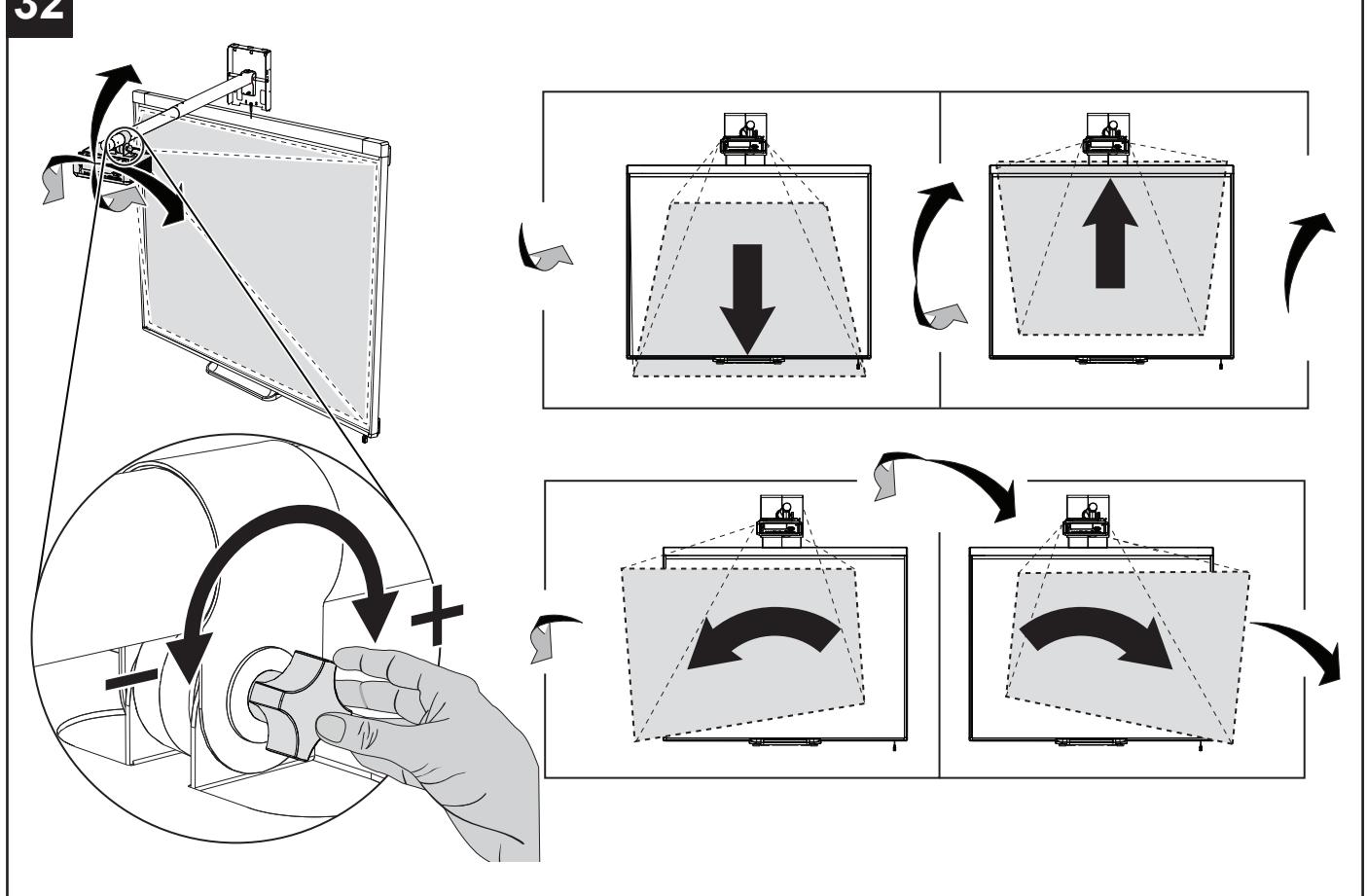
27



28

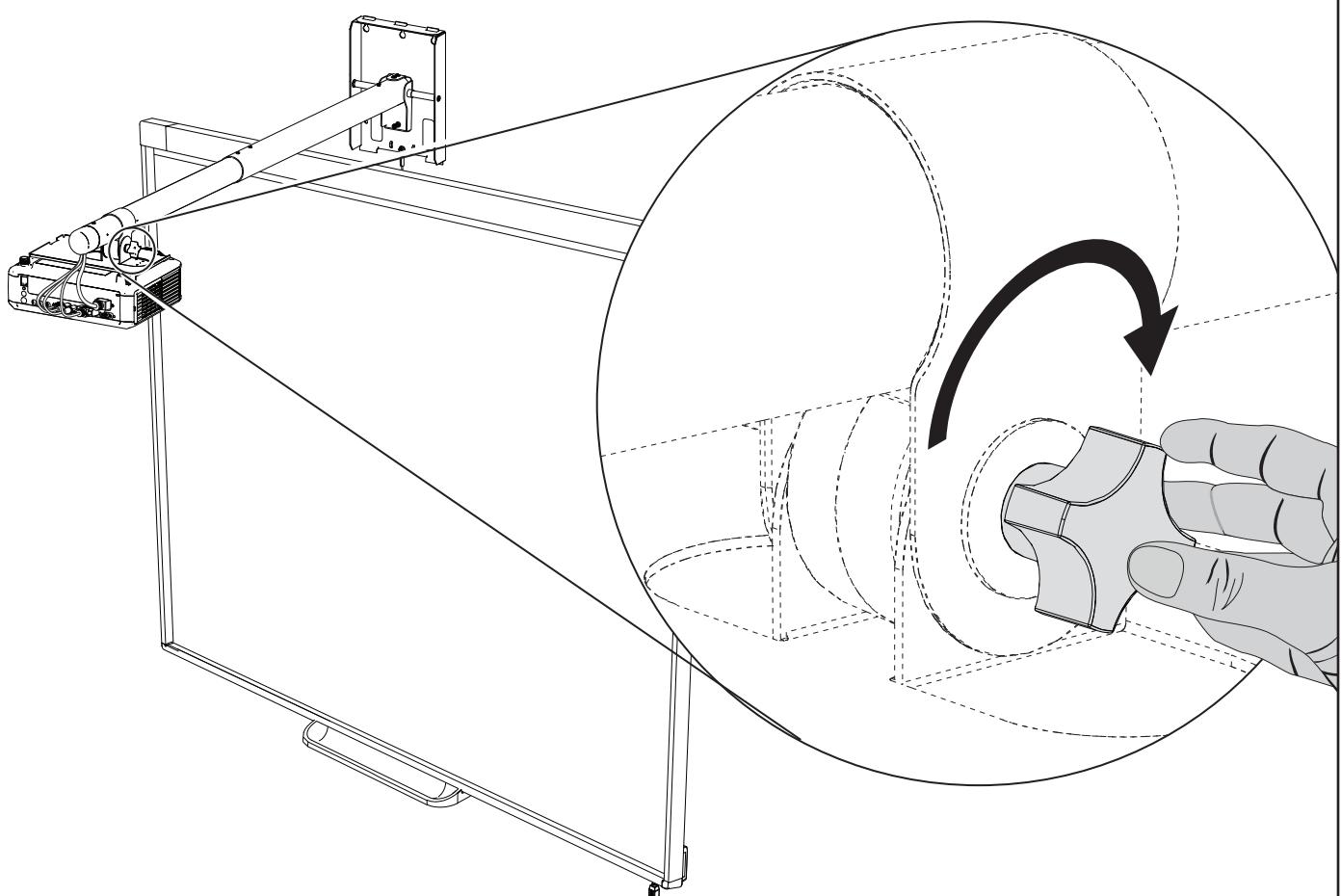


29**30**

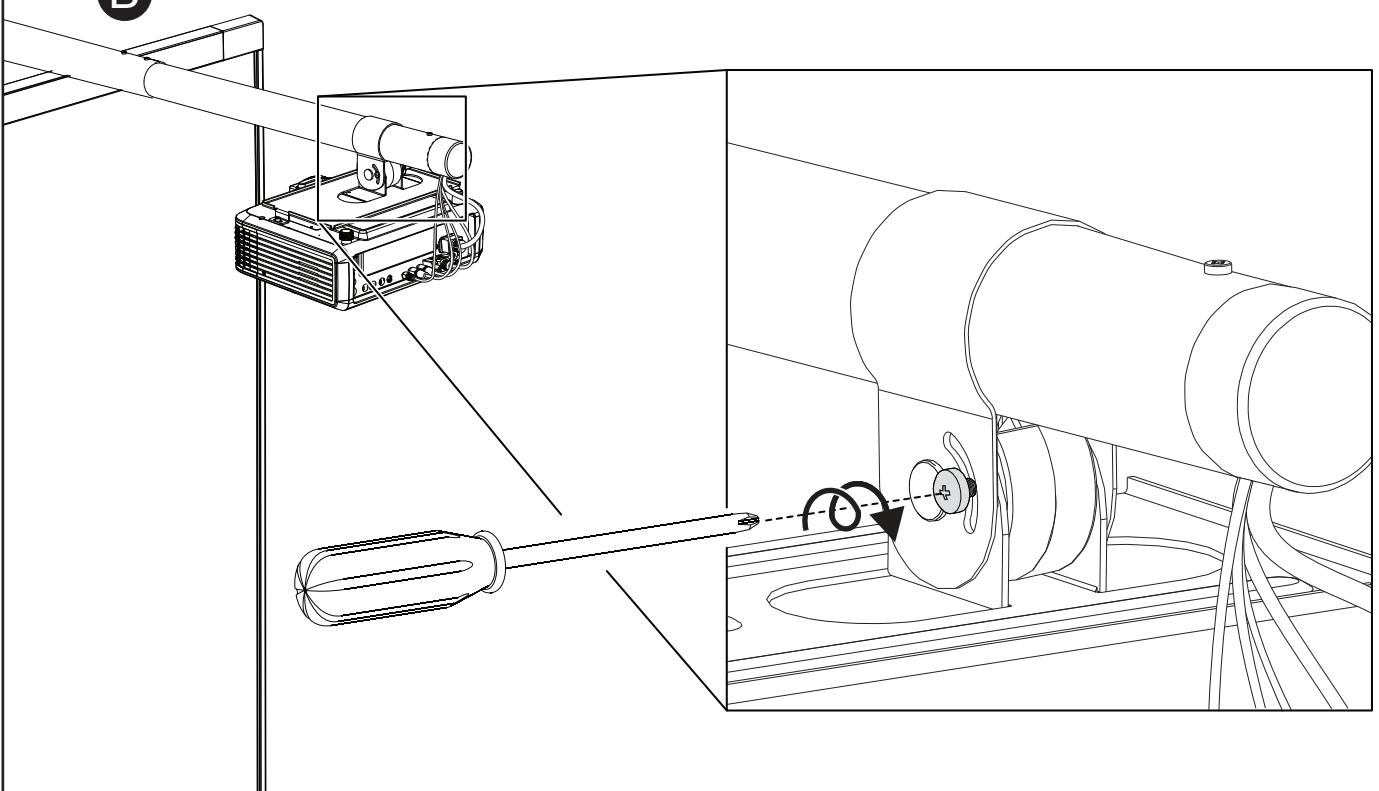
31**32**

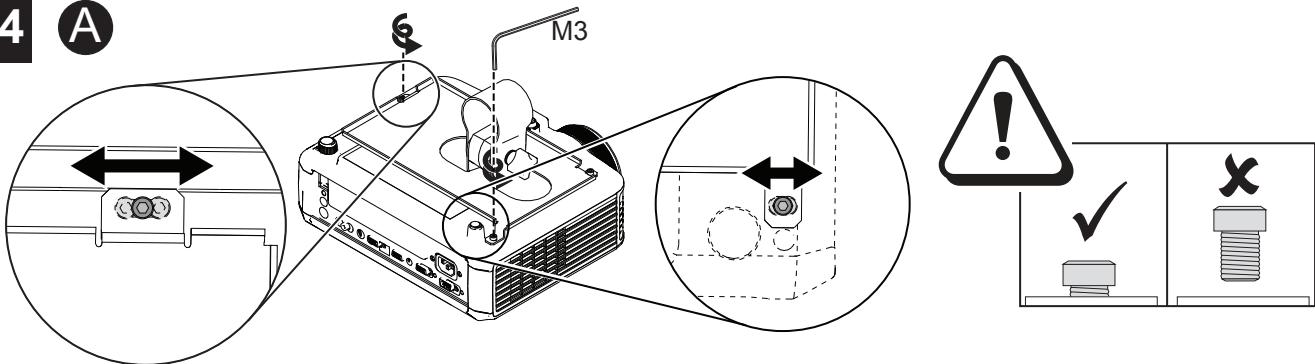
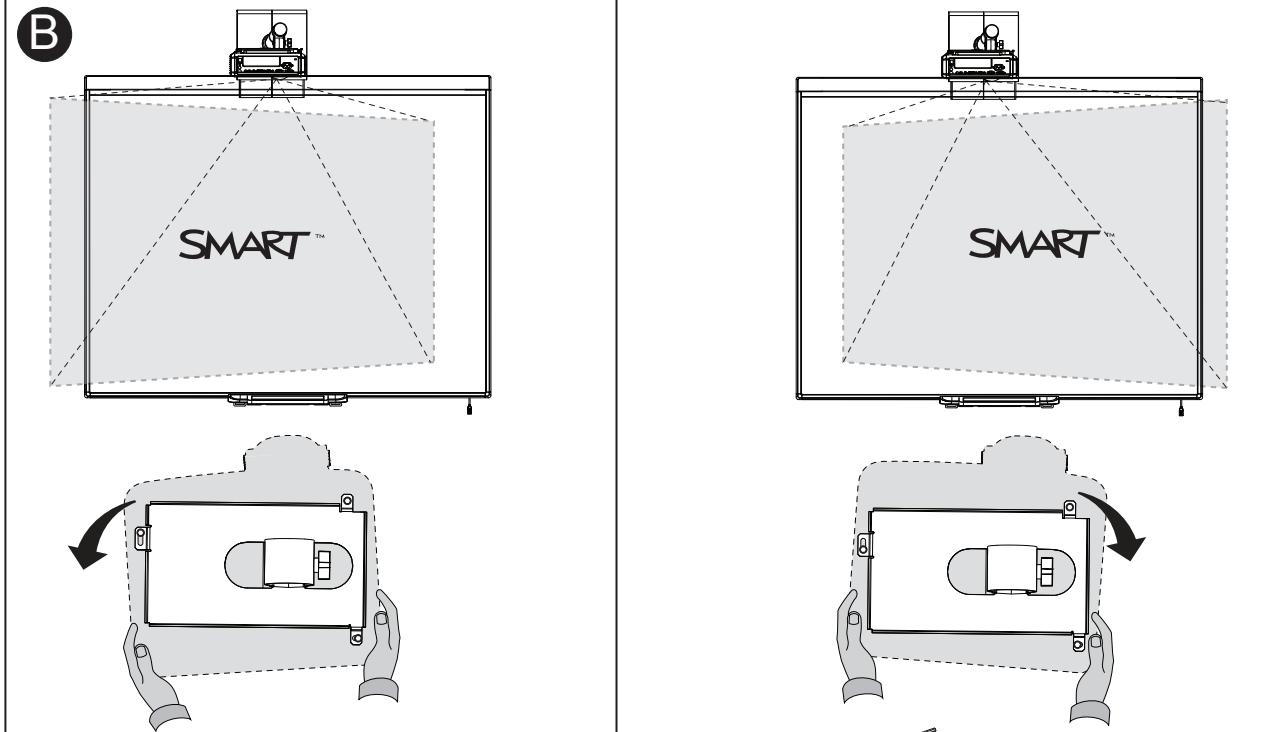
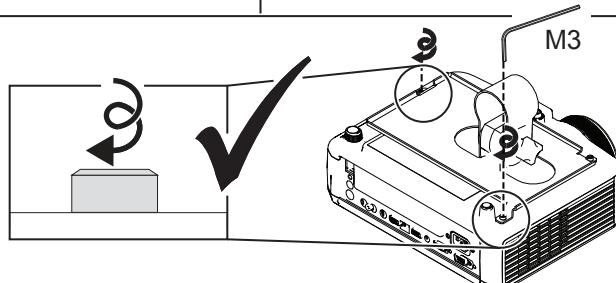
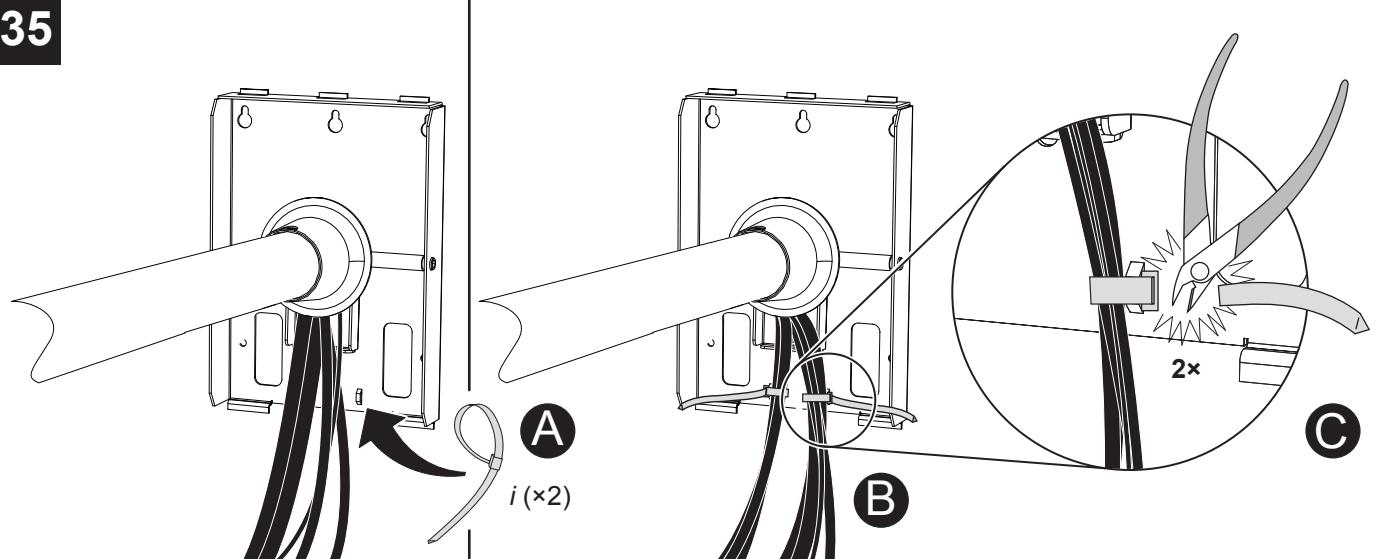
33

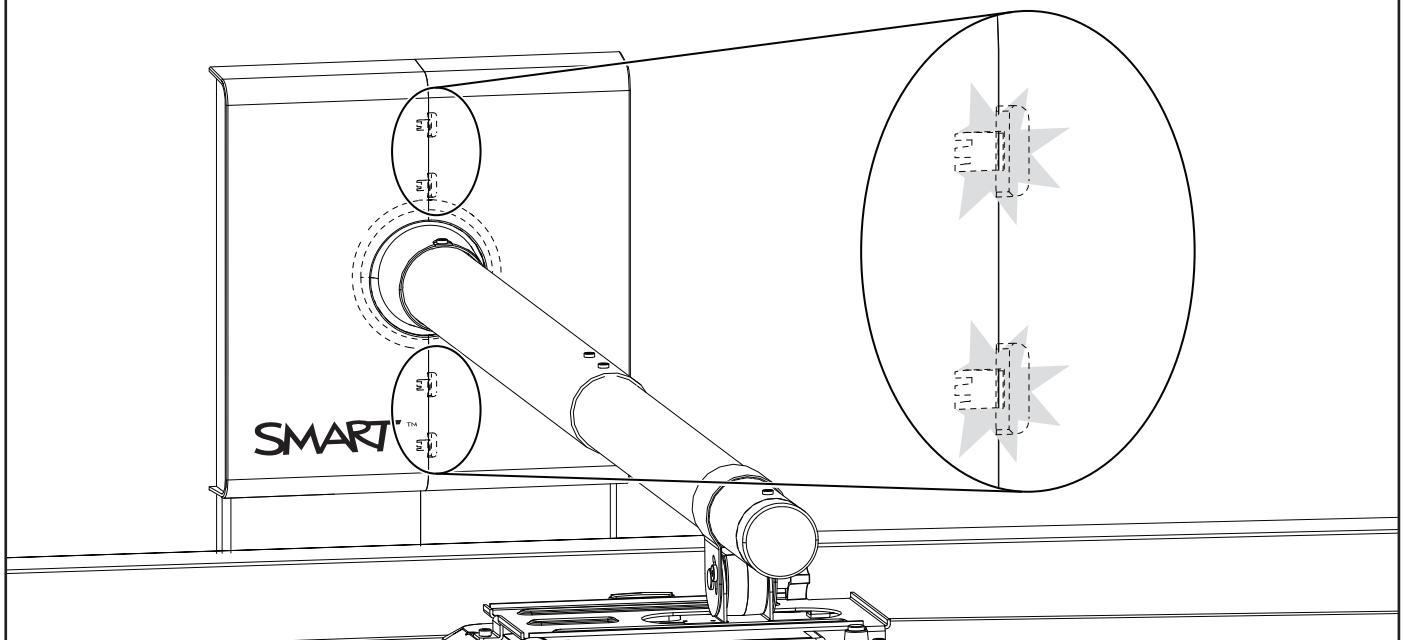
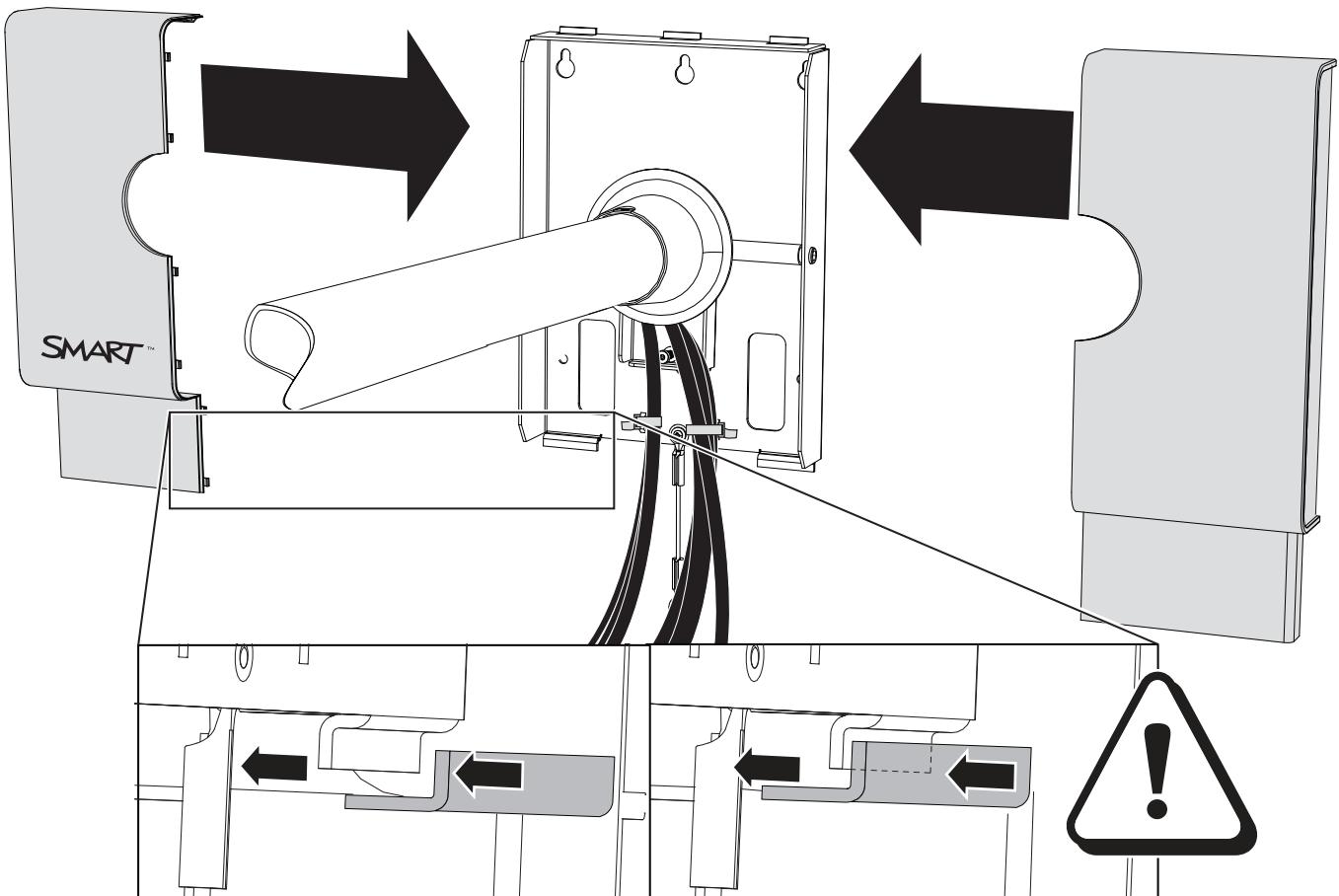
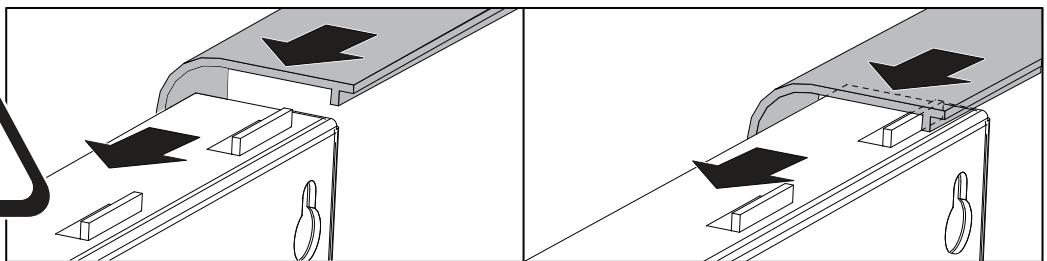
A

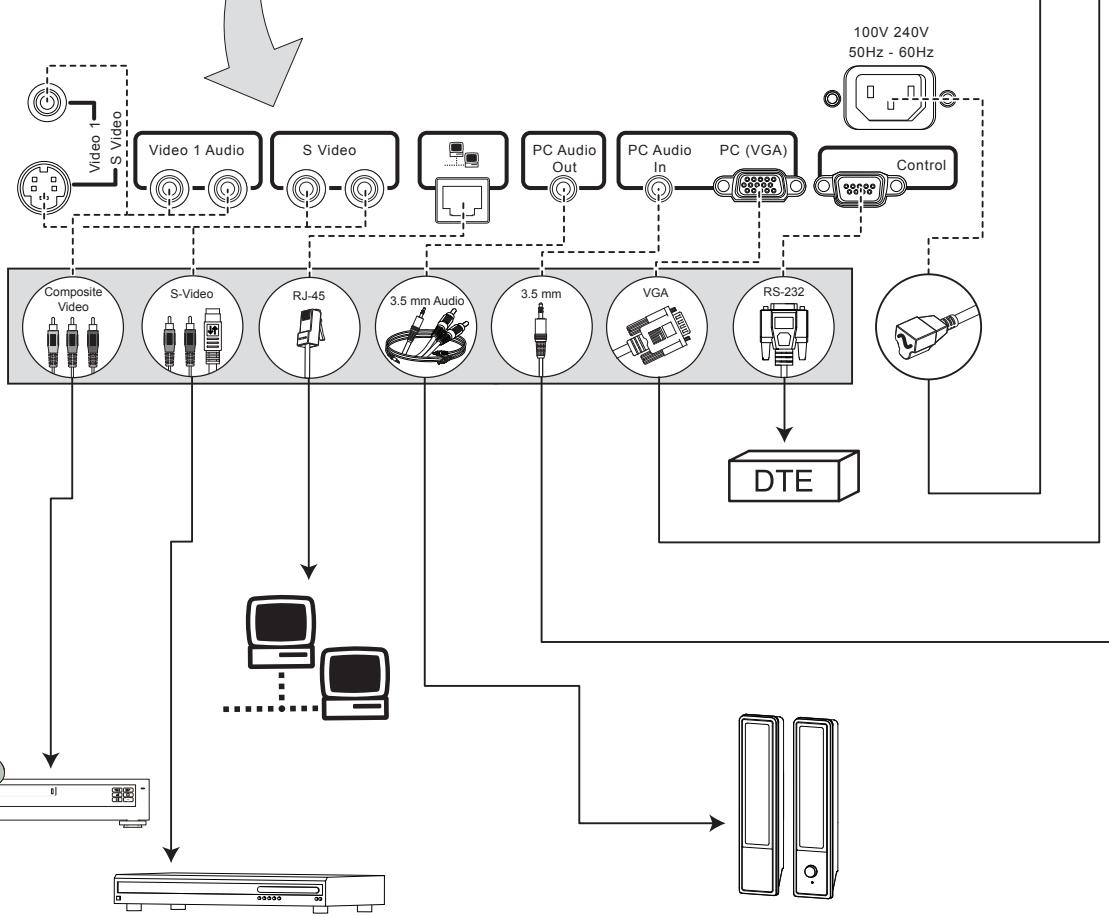
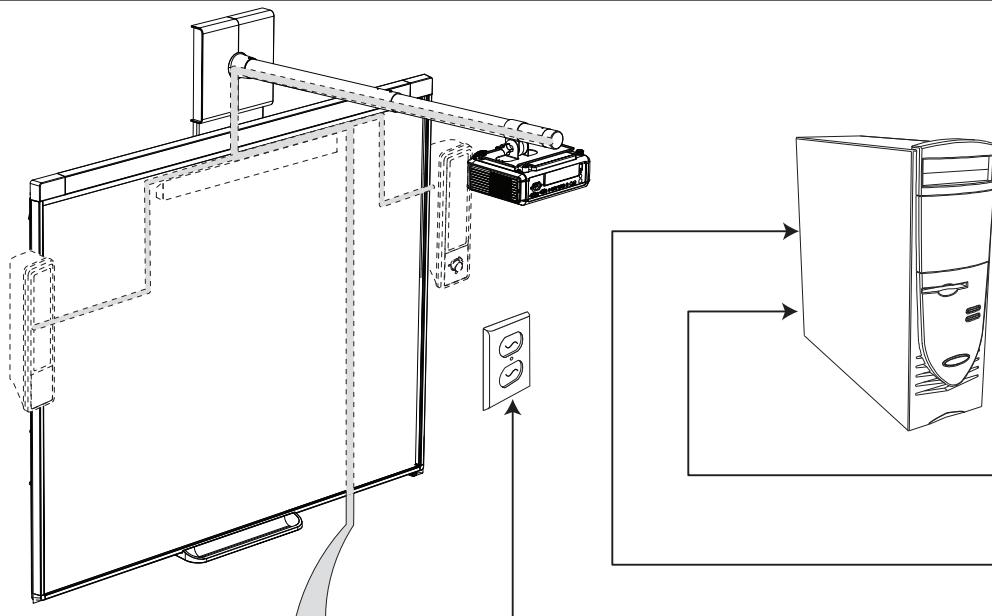
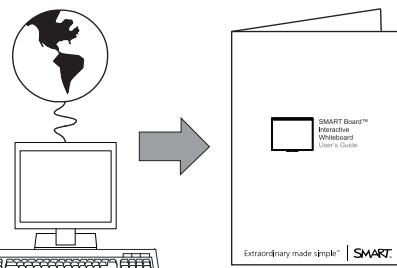


B



34**A****B****C****35**



37**38**

SB400iv
smarttech.com/kb/154639

SB600iv
smarttech.com/kb/153155

Hardware environmental compliance

SMART Technologies supports global efforts to ensure that electronic equipment is manufactured, sold and disposed of in a safe and environmentally friendly manner.

Waste Electrical and Electronic Equipment regulations (WEEE directive)



Waste Electrical and Electronic Equipment regulations apply to all electrical and electronic equipment sold within the European Union. When you dispose of any electrical or electronic equipment, including SMART Technologies products, we strongly encourage you to properly recycle the electronic product when it has reached its end of life. If you require further information, please contact your reseller or SMART Technologies for information on which recycling agency to contact.

Restriction of Certain Hazardous Substances (RoHS directive)

This product meets the requirements of the European Union's Restriction of Certain Hazardous Substances (RoHS) directive 2002/95/EC. Consequently, this product also complies with other regulations that have arisen in various geographical areas, and that reference the European Union's RoHS directive.

Batteries

Batteries are regulated in many countries. Check with your reseller to find out how to recycle used batteries. There are special regulations that must be met when shipping a product that has a lithium ion battery packaged with the product or shipping a lithium ion battery. When returning a SMART Technologies product which contains a lithium ion battery or returning a lithium ion battery, call SMART Technologies RMA for information on these special shipping regulations:

1.866.518.6791, Option 4 (U.S./Canada)
1.403.228.5940 (all other countries)

Packaging

Many countries have regulations restricting the use of certain heavy metals in product packaging. The packaging used by SMART Technologies to ship products complies with applicable packaging laws.

China's Electronic Information Products regulations

China regulates products that are classified as Electronic Information Products (EIP). SMART Technologies products fall under this classification and meet the requirements for China's EIP regulations.



smarttech.com/support

smarttech.com/contactsupport

© 2010–2011 SMART Technologies ULC. All rights reserved. SMART Board, smarttech, the SMART logo and all SMART taglines are trademarks or registered trademarks of SMART Technologies ULC in the U.S. and/or other countries. All third-party product and company names may be trademarks of their respective owners. Contents are subject to change without notice. US6829372; US6954197; US7151533; US7184030; US7236162; US7289113; US7342574; US7379622; US7499033; US7532206; US7619617; US7626577; US7692625; US7751671; US7757001; CA2058219; CA2252302; CA2386094; EP1297488; EP1739528; JP4033582; JP4052498; JP4057200; ZL0181236.0; DE60124549. Other patents pending 07/2011.

SMART
TM

99-01128-21 A0